

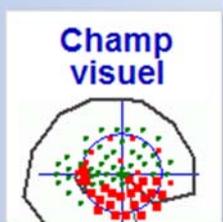


Manufactured by Metrovision  
under ISO13485:2003  
certified quality system

# MANUEL UTILISATEUR

# CHAMP VISUEL

## Périmétrie standard automatisée



METROVISION - 4 rue des Platanes 59840 PERENCHIES FRANCE

■ Tel : +33 3 20 17 19 50

Fax : +33 3 20 17 19 51 ■

■ [contact@metrovision.fr](mailto:contact@metrovision.fr)

<http://www.metrovision.fr> ■

■ CV\_FR version 23/12/2016

© 2017 Metrovision ■

## TABLE DES MATIERES

<b>TABLE DES MATIERES .....</b>	<b>2</b>
<b>INTRODUCTION .....</b>	<b>5</b>
<b>PRINCIPES DES EXAMENS .....</b>	<b>7</b>
INTERET CLINIQUE DE L'EXAMEN DU CHAMP VISUEL .....	8
PERIMETRIE STATIQUE .....	10
PERIMETRIE CINETIQUE .....	ERREUR ! SIGNET NON DEFINI.
PERIMETRIE MIXTE .....	16
PERIMETRIE MOTION .....	16
PERIMETRIE BLEU / JAUNE .....	17
REPRESENTATION DU CHAMP VISUEL .....	17
<b>QUELS EXAMENS CHOISIR.....</b>	<b>19</b>
PERIMETRIE STAT .....	21
PERIMETRIE FAST .....	22
AUTRES TESTS .....	23
PERIMETRIE BLEU/JAUNE .....	ERREUR ! SIGNET NON DEFINI.
PERIMETRIE MOTION .....	ERREUR ! SIGNET NON DEFINI.
PERIMETRIES CINETIQUE ET MIXTE.....	26
<b>REALISATION D'UN EXAMEN .....</b>	<b>27</b>
INSTALLATION DU PATIENT .....	28
REALISATION D'UN EXAMEN EN PERIMETRIE STATIQUE OU PERIMETRIE MOTION .....	30
REALISATION D'UN EXAMEN EN PERIMETRIE CINETIQUE AUTOMATIQUE .....	32
<b>EXPLOITATION DES RESULTATS.....</b>	<b>35</b>
ACCES AUX RESULTATS .....	36
CONTROLES DE QUALITE.....	37
OPTIONS D'AFFICHAGE .....	37
MODES DE VISUALISATION .....	38
ANALYSES.....	39
ANALYSE GLOBALE .....	39
ANALYSE DE L'EVOLUTION .....	41
ANALYSE DES CHAMPS VISUELS NEUROLOGIQUES .....	42
ANALYSE DU TAUX D'INCAPACITE .....	44
SIMULATION DE VISION .....	44



SUPERPOSITION AU FOND D'ŒIL .....	45
ANALYSE DES FIBRES .....	46
RENSEIGNEMENTS SUR LE PATIENT .....	46
ENREGISTREMENT DES RESULTATS .....	47
IMPRESSION DES RESULTATS.....	47
<b>SPECIFICATIONS TECHNIQUES.....</b>	<b>49</b>
SPECIFICATIONS DU MONCVONE.....	50
SPECIFICATIONS DES MONCV3 ET MONPACKONE .....	50
EQUIVALENCES DES INDICES GLOBAUX.....	50
<b>EXEMPLES CLINIQUES .....</b>	<b>51</b>
CHAMP VISUEL NORMAL.....	52
GLAUCOME DEBUTANT (STADE 1) .....	54
GLAUCOME AVERE (STADE 2) .....	56
GLAUCOME AVERE (STADE 3) .....	58
GLAUCOME AVANCE (STADE 4).....	60
GLAUCOME AVANCE - SUIVI DE L'ÉVOLUTION .....	62
GLAUCOME AVANCE (STADE 5).....	64
RETINITE PIGMENTAIRE .....	66
DEGENERESCENCE MACULAIRE ATROPHIQUE .....	68
INTOXICATION AUX APS.....	70
OCCLUSION VEINEUSE.....	72
CICATRICE DE TOXOPLASMOSE .....	74
DISVERSION PAPILLAIRE.....	76
FORTE MYOPIE .....	78
ŒDEME PAPILLAIRE.....	80
NEUROPATHIE OPTIQUE DE LEBER A UN STADE DEBUTANT.....	82
NEUROPATHIE OPTIQUE COMPRESSIVE .....	84
ADENOME HYPOPHYSIAIRE .....	86
KERATOCONE ET GLAUCOME.....	88
<b>EDITION DE PROCEDURES.....</b>	<b>91</b>
<b>BIBLIOGRAPHIE .....</b>	<b>95</b>





# INTRODUCTION

Deux applications de périmétrie du champ visuel sont disponibles sur le Vision Monitor:

- La **Périmétrie Standard automatisée** qui est décrite dans le présent document (CV\_FR)
- La **périmétrie "Goldmann"** (ou périmétrie "manuelle") qui est décrite dans un autre document "CHAMP VISUEL – Périmétrie Goldmann" (CW\_FR).



## ATTENTION

**Avant de lire ce manuel, vous devriez vous être familiarisé avec les informations générales concernant le matériel et les logiciels du Vision Monitor.**

Ces informations sont disponibles dans les documents suivants :

DOCUMENT	CONTENU
AA1_FR	Vision Monitor – Installation et instructions d'utilisation de l'appareil
AA2_FR	Vision Monitor – Introduction et fonctions principales du logiciel





## PRINCIPES DES EXAMENS

L'examen du champ visuel est très riche en information mais le temps nécessaire à son étude approfondie n'est pas toujours compatible avec les contraintes de la clinique quotidienne. La périmétrie informatisée permet de résoudre ce dilemme en offrant des examens optimisés, répondant spécifiquement aux questions médicales tout en s'adaptant aux capacités de réponse du patient.

Avant de présenter les différents types d'examens proposés sur le Vision Monitor, nous allons rappeler les principes de la périmétrie moderne.



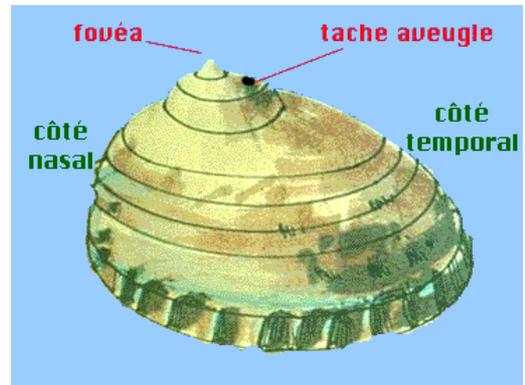
## Intérêt clinique de l'examen du champ visuel

### ■ L'île de vision

Le champ visuel peut être représenté sous la forme d'un "îlot de vision" qui délimite le domaine de perception de l'espace pour un œil immobile.

Chez un sujet normal, la sensibilité à la lumière est meilleure au niveau de la fovéa. Elle diminue ensuite progressivement en fonction de l'excentricité par rapport à la fovéa pour atteindre un plateau aux environs de 12 degrés d'excentricité puis diminue de nouveau jusqu'aux **limites absolues** du champ visuel qui sont définies par la morphologie de la tête :

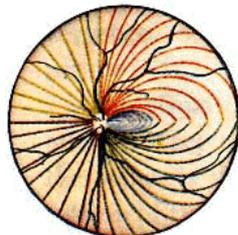
- 60 degrés du côté nasal,
- 95 degrés du côté temporal,
- 60 degrés en supérieur,
- 70 degrés en inférieur.



Un seul accident à l'intérieur de ces limites : la tache aveugle située à 15 degrés de la fixation, du côté temporal.

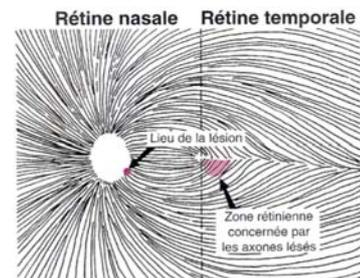
### ■ Détection, analyse et suivi des altérations pathologiques

L'intérêt de l'examen du champ visuel résulte de l'organisation anatomique du système visuel, en particulier du trajet des fibres nerveuses et de la vascularisation du système visuel.

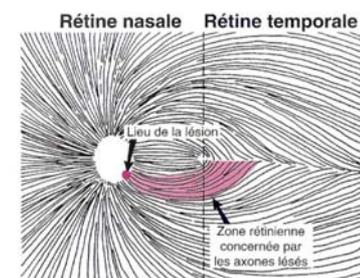


*Faisceaux de fibres nerveuses et vaisseaux sanguins de la rétine*

- **les faisceaux de fibres au niveau de la rétine** suivent des trajets bien définis. Une lésion de la tête du nerf optique se traduit par une altération du champ visuel suivant le parcours du faisceau de fibres nerveuses correspondant, soit sous la forme d'un scotome paracentral ou sous la forme d'un scotome arciforme (ou de Bjerrum).



*Scotome paracentral dans le glaucome*



*Scotome arciforme dans le glaucome*



• **Application aux aptitudes à la conduite**

**Extrait de la directive européenne 2009/113/CE**

Pour le groupe 1: le champ visuel binoculaire horizontal ne doit pas être inférieur à 120° et doit s'étendre d'au moins 50° vers la gauche et la droite et de 20° vers le haut et le bas. Aucun défaut ne doit être présent dans un rayon de 20° par rapport à l'axe central.

Pour le groupe 2: le champ visuel binoculaire horizontal ne doit pas être inférieur à 160° et doit s'étendre d'au moins 70° vers la gauche et la droite et de 30° vers le haut et le bas. Aucun défaut ne doit être présent dans un rayon de 30° par rapport à l'axe central.

**Note :**

La dernière version de ce texte est disponible sur le site <http://www.legifrance.gouv.fr>

• **Application aux expertises (handicaps, ..)**

**Extrait du Guide-barème pour l'évaluation des déficiences et incapacités des personnes handicapées (LEGIFRANCE, 2011)**

L'estimation fonctionnelle des séquelles doit privilégier le repérage des altérations détectables dans le champ visuel binoculaire et non plus selon la méthode classique d'étude du champ visuel de chaque œil.

Le champ visuel binoculaire est apprécié à la coupole de Goldman avec le test III/4 sans dissociation des deux yeux. La figure 1 présente le champ normal binoculaire sans dissociation des deux yeux avec les taux affectés pour chaque demi-quadrant, en tenant compte de

l'excentricité et de son champ de réception spatial. En comparant le champ binoculaire normal et le champ binoculaire de la personne handicapée, il est possible de déterminer le taux d'incapacité. Chaque point correspond à une lacune non perçue.

Le taux d'incapacité est égal à l'addition des points de la figure 1. Les taux affectant le champ visuel central sont précisés par la figure 2.

**Note :**

La dernière version de ce texte est disponible sur le site <http://www.legifrance.gouv.fr>

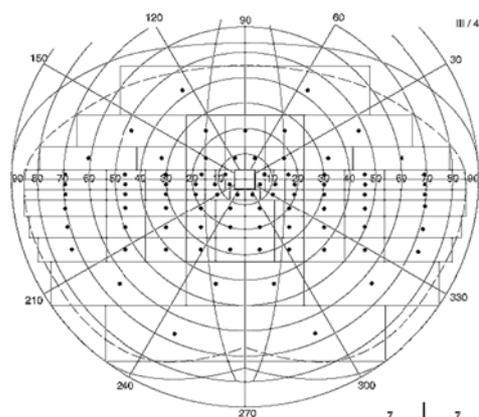


Figure 1

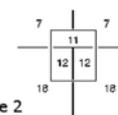


Figure 2

**Périmétrie statique**

Il existe plusieurs techniques de mesure du champ visuel. Ce paragraphe présente les différentes techniques disponibles sur les appareils Metrovision : périmétrie statique, périmétrie cinétique, périmétrie mixte et périmétrie motion. Les applications, avantages et inconvénients de ces différentes techniques y sont également décrits.

La périmétrie statique consiste à déterminer le niveau minimum de luminance détecté en une série de points fixes.



A l'intérieur des limites du champ visuel, la sensibilité aux lumières dépend de nombreux facteurs: la luminance du fond, la luminance du stimulus, sa taille, sa couleur et sa durée de présentation.

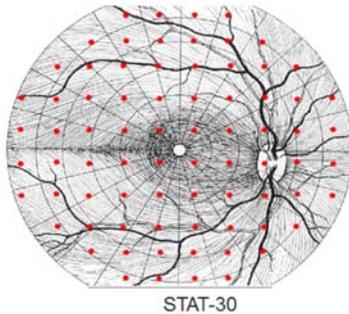
Ces paramètres ont été standardisés de façon à obtenir des mesures de sensibilité reproductibles. Ainsi, les conditions d'examen utilisées par le **Vision Monitor** sont celles de l'appareil de **GOLDMANN** :

- une luminance ambiante de 10 cd/m<sup>2</sup> (niveau photopique bas qui réduit le temps d'adaptation quand le patient vient d'une salle fortement éclairée ou obscure),
- des test de taille standardisée (III = 26 minutes d'arc, V=103 minutes),
- des tests de couleur blanche.
- 

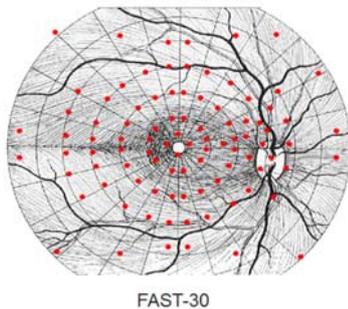


## ■ Cartes de points de mesure

La plupart des appareils de périmétrie utilisent des cartes de points disposées suivant un quadrillage régulier, par exemple tous les 6 degrés. Les procédures d'examen correspondantes sont disponibles sur les appareils Metrovision sous les noms STAT30, STAT24 et STAT10.



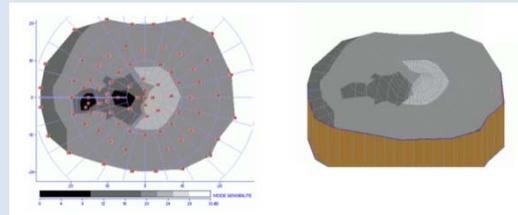
D'autres cartes sont également proposées sur les appareils Metrovision avec les procédures d'examen FAST : FAST30, FAST24 et FAST12.



Ces procédures d'examen utilisent un agencement de points tests correspondant aux atteintes les plus fréquentes des fibres de la rétine et du nerf optique, d'où le nom FAST (Fiber Adapted Static Testing Perimetry ou périmétrie avec tests statiques adaptés aux fibres).

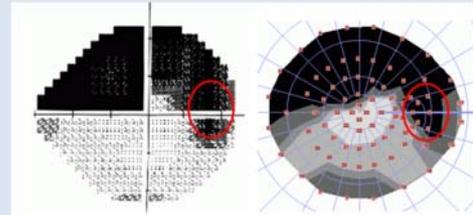
Ces procédures présentent de nombreux avantages :

- Une diminution du risque d'erreurs diagnostiques pouvant résulter de l'absence de tests dans certaines zones stratégiques



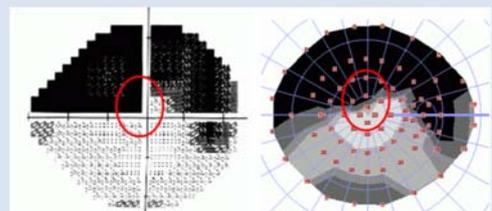
*Mise en évidence d'une atteinte du faisceau inter-papillo-maculaire dans une névrite optique. Cette atteinte est facilement mise en évidence avec la procédure FAST24 mais est fréquemment non détectée avec une procédure de type STAT24 en raison de l'absence de point test dans la zone correspondante.*

- Une détection et une surveillance de l'évolution des atteintes plus performantes car la densité des mesures est augmentée aux endroits "à risque"



*Dans ce résultat obtenu chez un patient glaucomateux, la procédure FAST30 met en évidence le raccordement du déficit à la tâche aveugle, ce qui est un signe de gravité du glaucome.*

- Une meilleure mise en évidence des répercussions fonctionnelles des atteintes. Par exemple la présence de tests à 2 et 5 degrés de la fovéa dans les procédures FAST-30 et FAST-24 permet de mieux évaluer la gravité de l'atteinte.



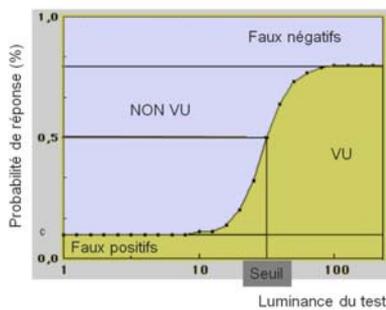
*Chez le même patient, la procédure FAST30 met en évidence une atteinte relative se rapprochant à 2 degrés du point de fixation pouvant expliquer une altération des capacités de lecture. Avec la procédure « classique » STAT30, le test le plus proche de la fovéa est à 4,5 degrés d'excentricité.*

## ■ Stratégies de mesure des seuils de sensibilité

### • Définition des seuils de sensibilité

La courbe ci-après représente la fréquence de réponse du patient en fonction de la luminance du test.

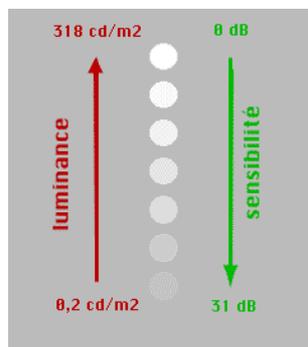
Si le test est peu lumineux, il n'est normalement pas vu sauf en cas d'erreurs du patient appelées faux positifs. Si le test est fort lumineux, il est normalement vu sauf en cas d'erreur du patient appelées faux négatifs. Lorsque la luminance augmente, la fréquence des réponses augmente progressivement. Le seuil de sensibilité correspond au niveau de luminance pour lequel on obtient 50 pour cent de réponses.



Le seuil de sensibilité s'exprime suivant une échelle graduée en décibels (dB). Le plus élevé (31 dB) correspond à la luminance du test la plus faible (0,2 cd/m<sup>2</sup>) et le plus faible (0 dB) à la luminance de test la plus élevée (318 cd/m<sup>2</sup>).

L'échelle est logarithmique :

- 1 dB de sensibilité en moins correspond à une luminance du test multipliée par 1,25 ;
- 3 dB en moins à une luminance multipliée par 2 (1,25 x 1,25 x 1,25) ;
- 10 dB en moins à une luminance multipliée par 10 (1,25 x 1,25 ... répété 10 fois).



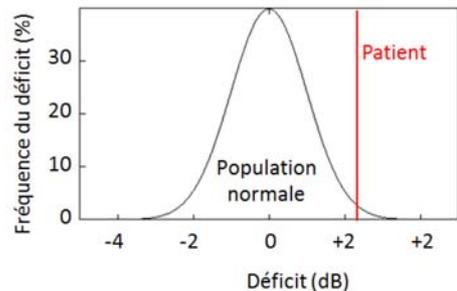
### • Seuils de sensibilité chez le sujet « normal »

Plusieurs stratégies de mesure des seuils de sensibilité ont été développées pour répondre aux besoins de la clinique courante.

Leur but est de détecter et de quantifier les altérations du champ visuel, ces altérations ou déficits étant définis par rapport à une population de sujets « normaux ».

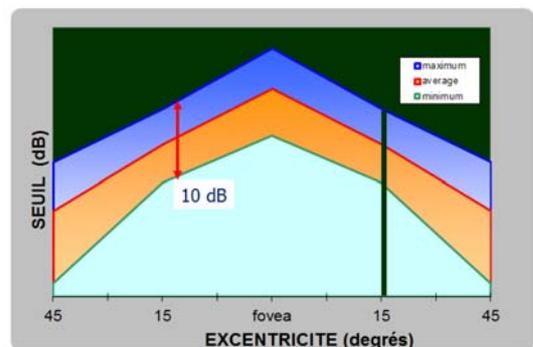
Le déficit en un point du champ visuel est la différence entre la valeur du seuil mesuré sur le patient et la valeur moyenne de ce même seuil chez les sujets normaux.

Ce déficit n'est significatif que si sa valeur se situe en dehors des limites de la normale, par exemple si moins de 5% des sujets normaux ont un déficit supérieur ou égal à la valeur obtenue.



Il importe donc de connaître précisément les valeurs normales des seuils ainsi que leurs variations interindividuelles. Il est intéressant également de maîtriser les différents facteurs qui affectent les résultats de façon à obtenir la meilleure discrimination possible.

Le graphe ci-après montre les limites normales des seuils de sensibilité suivant une coupe horizontale du champ visuel (méridien horizontal).



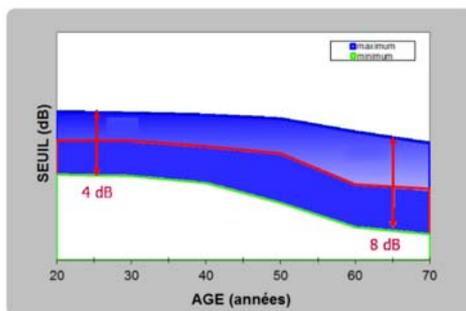
Limites normales des seuils de sensibilité suivant le méridien horizontal

On observe des variations interindividuelles importantes, qui sont de l'ordre de 10 dB pour le champ central et qui augmentent au-delà de 15 degrés d'excentricité.

Ces variations sont dues à de nombreux facteurs : l'âge (les seuils diminuent au-delà de 45 ans), le critère du patient (certains attendent d'être bien certains de voir le test avant de répondre), l'état de fatigue, la transparence des milieux oculaires, ...

L'âge est une donnée facile à identifier et sa prise en compte permet de réduire de façon notable les variations interindividuelles.

Le graphe ci-après montre ces variations après prise en compte de l'âge pour un point du champ visuel central.



Limites normales du seuil de sensibilité  
en fonction de l'âge pour un point du champ visuel central

Les variations sont ramenées à 4 dB pour les sujets jeunes mais restent relativement élevées (8 dB) pour les sujets au-delà de 60 ans.

Une part importante de ces variations affecte de façon globale l'ensemble du champ visuel.

Le déficit en un point comprend donc une composante globale qui affecte l'ensemble des points du champ visuel et qui n'est généralement pas spécifique d'un processus pathologique ainsi qu'une composante locale. Si on soustrait cette composante globale du déficit, on réduit de façon significative les variations interindividuelles.

Ces considérations amènent à présenter une « analyse des déficits » où les résultats du patient sont comparés à la population normale du même âge et une « analyse des déficits corrigés » où la composante globale a été soustraite des déficits.

### • Stratégies supraliminales

Plusieurs stratégies de mesure ont été développées pour répondre aux besoins de la clinique courante.

La stratégie supraliminaire est la plus rapide : les tests sont présentés à un niveau de luminance plus élevé que

celui correspondant au seuil de la population normale. Le seuil est enregistré comme normal si le patient répond et anormal s'il ne répond pas. Une seule présentation est donc suffisante pour chaque point de mesure.

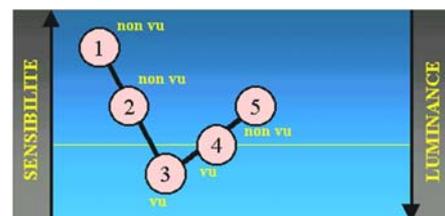
Le niveau supraliminaire (c'est-à-dire à combien de dB au-dessus du seuil normal se fait la présentation) est l'objet d'un compromis. S'il est trop faible, beaucoup de points anormaux seront détectés par erreur. S'il est trop élevé, l'examen ne détectera que des altérations importantes.

En pratique, on utilise un niveau supraliminaire de 10 dB pour un dépistage « grossier » (recherche des déficits importants, patient peu coopérant, patient très fatigué, ...).

Un niveau supraliminaire 6 dB est souvent utilisé pour la recherche rapide de déficits en périphérie (au-delà de 30 degrés) et 4 dB pour le champ central.

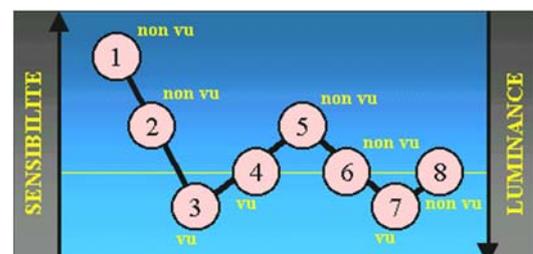
### • Stratégies en escalier

La stratégie "en escalier" consiste en une première phase de recherche rapide avec progression par pas de 4 dB en partant du "non vu" vers le "vu" (1), (2), (3).



Dès qu'une réponse est obtenue, le sens de la progression est inversé et le pas passe à 2 dB, ceci jusqu'à ne plus obtenir de réponse (4), (5).

Pour la stratégie "SEUIL4-2", la mesure est alors terminée et le seuil déterminé comme la moyenne des valeurs de changement de sens, dans l'exemple ci-contre, la moyenne des valeurs pour les tests (3) et (5).



Dans la stratégie "SEUIL4-2-2", ce protocole se poursuit jusqu'à obtenir 3 changements de sens et dans "SEUIL4-2-2-2", 4 changements de sens.

Cette dernière stratégie permet le calcul des fluctuations temporelles à partir de l'écart type des points extrêmes, dans l'exemple ci-contre, la moyenne des valeurs pour les tests (3), (5), (7) et (8).

• **Stratégies rapides**

Les stratégies rapides optimisent la rapidité des examens de façon à rendre les temps d'examen compatibles avec les contraintes cliniques. Le champ visuel est évalué en plusieurs phases, ce qui permet de réduire significativement le temps d'examen :

• **phase 1 : détermination de la composante globale du déficit**

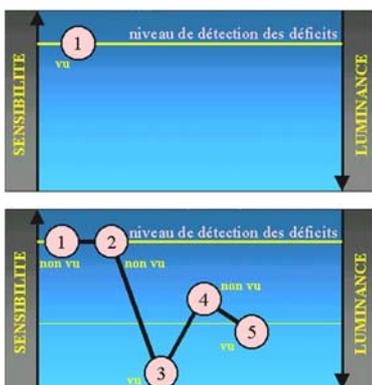
Sur le Vision Monitor, il a été choisi de faire la détermination de la composante globale du déficit en début d'examen pour détecter avant qu'il ne soit trop tard des erreurs techniques telles que mauvaise compréhension du patient ou mauvaise correction optique qui influent de façon globale les seuils.

La détermination se fait en mesurant les seuils en 5 points situés dans la région maculaire.

En cas de valeur anormalement faible, un message est affiché pour avertir l'opérateur. Ce dernier peut alors vérifier l'absence d'erreur technique et en cas d'erreur refaire la mesure après avoir corrigé la cause de l'erreur.

• **phase 2 : les points pivots**

Elle consiste en une première estimation du champ visuel en 16 points judicieusement choisis.



Chaque point pivot est d'abord présenté à un niveau de détection des déficits (1).

Si ce test est vu, on conclut en l'absence de déficit.

Les tests non vus sont représentés au même niveau (2) et également validés comme sans déficit s'il y a réponse.

En cas de deux non réponses consécutives, une

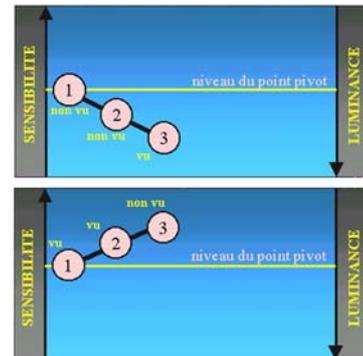
troisième présentation est effectuée au niveau de luminance maximum (3).

Si le test n'est toujours pas vu, on conclut à la présence d'un déficit absolu.

Si le test est vu au niveau maximum, plusieurs présentations successives (4), (5),... permettent de déterminer le déficit relatif

• **phase 3 : les points voisins**

Les résultats obtenus avec les points pivots sont utilisés pour évaluer les autres points du champ visuel.



- Ces points sont d'abord présentés au même niveau relatif que le point pivot le plus proche (1).
- En l'absence de réponse, la luminance est augmentée jusqu'à obtenir une réponse (2, 3).
- Dans le cas contraire et si le niveau de sensibilité est inférieur au niveau de détection des déficits, elle est diminuée jusqu'à ne plus obtenir de réponse.

• **Stratégies super rapides**

Les stratégies super rapides sont similaires aux stratégies rapides à ceci près que la phase des points voisins est réduite à une seule présentation pour chaque point. Le seuil de ce point est alors estimé sur la base de probabilités bayésiennes. Ceci permet une réduction significative du temps d'examen dans les cas « compliqués ». Cependant les estimations de seuil sont moins précises et par conséquent ces stratégies ne sont recommandées pour le suivi de l'évolution du champ visuel.



- **Comparaison des stratégies de périmétrie statique**

Le choix d'une stratégie d'examen du champ visuel consiste à réaliser le meilleur compromis entre le but recherché (détection, analyse ou quantification de déficits spécifiques) et les contraintes cliniques telles que la durée de l'examen, la fatigue du patient, ses capacités de réponse, sa coopération,...

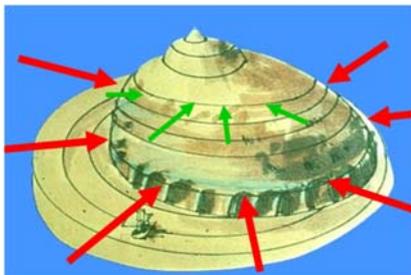
La durée de l'examen dépend de la vitesse de réponse du patient, mais aussi du nombre de points testés, du volume et de la complexité des déficits. Les stratégies

rapides sont en général trois fois plus rapides que les stratégies « en escalier ». Elles sont théoriquement moins précises car elles réalisent une mesure simplifiée de façon à réduire la durée de l'examen. Cependant, si on tient compte de la diminution de la fiabilité du patient avec la durée de l'examen, la précision obtenue est, en général, tout à fait comparable.

Pour résumer, les stratégies de seuil « en escalier » sont recommandées essentiellement dans le cas d'une détermination précise des seuils en un nombre de points réduit (seuil fovéolaire, ...).

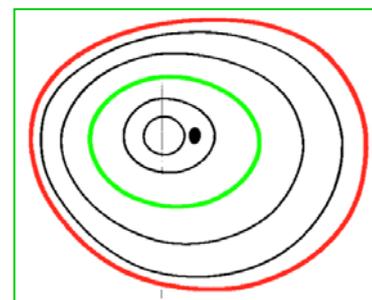
## Périmétrie cinétique

### ■ Principes de la périmétrie cinétique



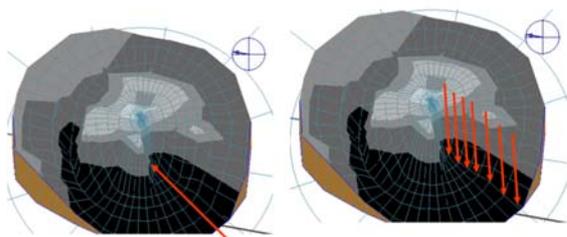
En périmétrie cinétique les tests sont présentés à luminance constante de façon à déterminer les contours (ou isoptères) des zones vues. Plusieurs isoptères peuvent être obtenus en faisant varier la luminance des tests, les tests de faible luminance n'étant vus, chez un sujet normal, que dans la partie centrale du champ visuel.

Les mêmes tests peuvent être utilisés pour définir les contours de zones déficitaires, par exemple de la tâche aveugle.



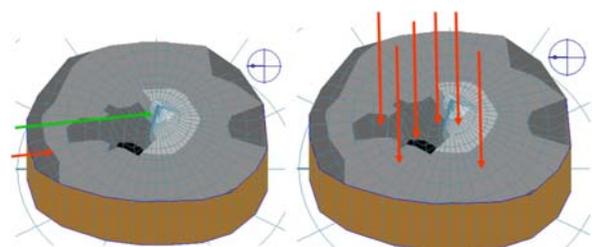
*Isoptères obtenus en périmétrie cinétique chez un sujet normal*

### ■ Comparaison des périmétries statique et cinétique



La périmétrie cinétique est beaucoup plus rapide que la statique dans le cas de déficits importants atteignant la périphérie. En effet un test cinétique unique permet une rapide estimation de l'altération alors qu'un grand

nombre de présentations sont nécessaires en périmétrie statique pour obtenir le même résultat.

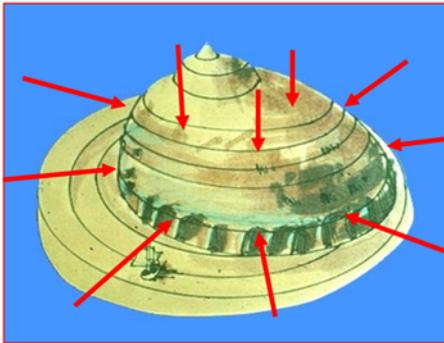


Dans le cas d'un déficit du champ central, la périmétrie cinétique peut difficilement évaluer la profondeur des déficits. L'évaluation du champ central

se fait donc de préférence à l'aide de la périmétrie statique.

## Périmétrie mixte

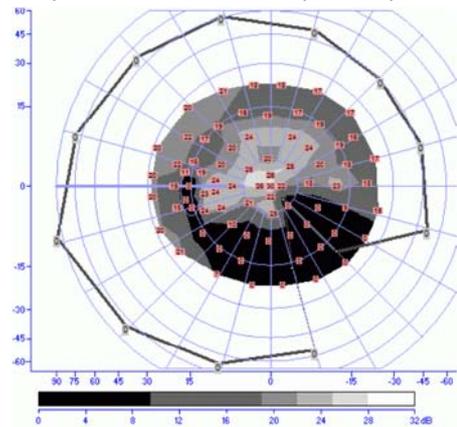
La périmétrie mixte combine l'évaluation du champ périphérique en périmétrie cinétique (un isoptère) et celle du champ central en périmétrie statique.



Elle présente plusieurs avantages :

- elle évalue rapidement la totalité du champ visuel
- elle détermine l'extension en périphérie des déficits centraux
- elle permet un gain de temps significatif en cas de déficit important car les zones du champ central qui sont trouvées comme déficitaires en cinétique ne sont que contrôlées en statique.

- A noter cependant que certaines pathologies se traduisent par des réponses différentes aux stimulations statiques et cinétiques (dissociations stato-cinétiques, CHARLIER & al, 1989). Dans ce cas il peut être utile de réaliser un examen cinétique et un examen statique complets.



Exemple de périmétrie mixte dans un glaucome : l'isoptère périphérique a déterminé rapidement la présence d'un déficit absolu étendu et démontre l'extension en périphérie du déficit central (« breakthrough »), ce qui est un signe de gravité.

## Périmétrie motion

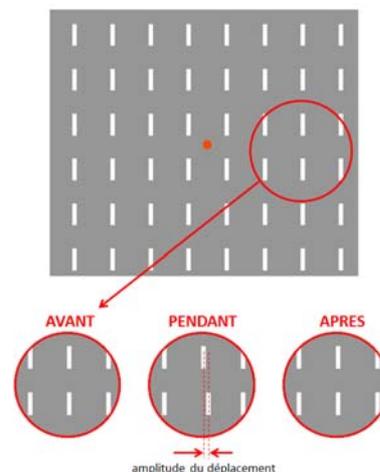
La périmétrie « motion » utilise comme stimulation le mouvement. Un réseau de barres verticales est affiché sur l'écran de stimulation. La stimulation visuelle locale est obtenue par le mouvement de l'une des barres. Celle-ci effectue pendant un court instant un mouvement horizontal d'amplitude bien définie avant de revenir à sa position initiale.

La tâche du patient est d'appuyer sur le bouton poussoir dès qu'il perçoit une stimulation, et n'est pas véritablement différente de la périmétrie statique classique.

Cette technique de périmétrie présente plusieurs avantages :

- le stimulus de mouvement présente une sensibilité accrue pour la détection des déficits précoces dans le glaucome (WU, 1998, WESTCOTT, 1999, BRUSINI & al, 2009). Il est particulièrement sensible aux atteintes du système magnocellulaire (DUART & al, 2013).

- le stimulus de mouvement est beaucoup moins sensible que la périmétrie classique aux problèmes optiques tels que les erreurs de réfraction ou diffusion de la lumière au niveau de la cornée ou au niveau du cristallin.



Les résultats obtenus se présentent de façon tout à fait similaire à ceux de la périmétrie statique classique. Voir le chapitre résultats cliniques pour des exemples de résultats cliniques.

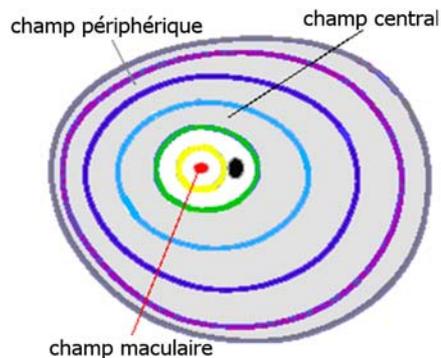
## Périmétrie bleu / jaune

La périmétrie bleu/jaune a pour objectif est de tester spécifiquement le système des cônes « S » à l'aide de stimulations de couleur bleue tout en inhibant la réponse des autres types de photorécepteurs (bâtonnets et cônes « M » et « L ») à l'aide d'un fond jaune. L'intérêt potentiel est un dépistage précoce des patients glaucomateux, le système des cônes « S » étant particulièrement sensible aux atteintes précoces en raison de la faible densité des cônes « S » (SAMPLE & WEINREB, 1990).

Cependant, plusieurs études récentes montrent que les résultats obtenus avec cet examen présentent d'importantes fluctuations à long terme (HUTCHING & al, 2001) et ne semble pas détecter le glaucome de façon plus précoce que la périmétrie classique (VAN DEN SCHOOT & al, 2010).

## Représentation du champ visuel

### ■ Se repérer à l'intérieur du champ visuel

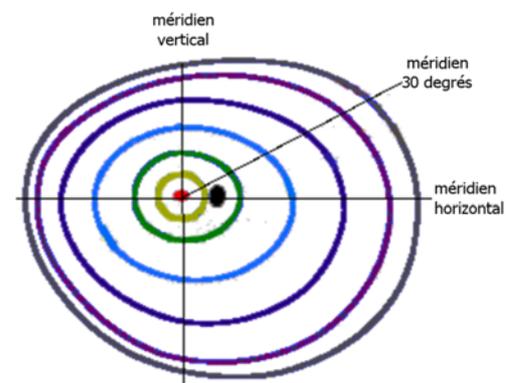


Pour connaître la position d'un déficit à l'intérieur du champ visuel, il faut des repères :

Le **champ maculaire** couvre les 20 degrés centraux (excentricité inférieure à 10 degrés par rapport au point de fixation). C'est la région la plus sensible aux contrastes lumineux et aussi celle qui permet la vision des détails.

Le **champ central** couvre les 40 degrés centraux (jusqu'à 20 degrés d'excentricité). Le champ périphérique se situe au-delà de 20 degrés d'excentricité.

On appelle parallèle l'ensemble des points du champ visuel se situant à une même excentricité.



Les méridiens constituent un autre repérage important. Le méridien horizontal sépare le champ visuel supérieur du champ visuel inférieur et le méridien vertical le champ nasal du champ temporal.

Chaque méridien est caractérisé par son angle relatif au méridien horizontal temporel.

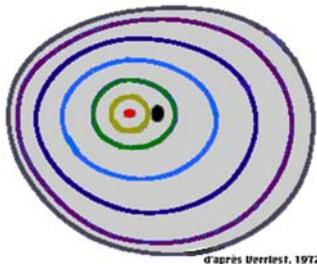
La position de chaque point du champ visuel peut être facilement déterminée à partir de son méridien et de son parallèle.



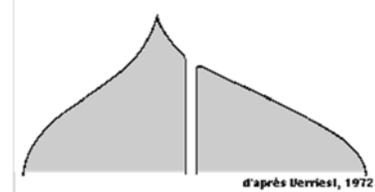
## ■ Isoptères et profils de sensibilité

Les moyens traditionnels de présentation du champ visuel sont inspirés des méthodes "classiques" utilisées par les topographes :

- **Les cartes d'isoptères** (représentation de Goldmann) : les isoptères sont, comme les courbes de niveau des topographes, des courbes qui relient les points de même sensibilité,



- **Les profils de sensibilité** : comme les coupes topographiques, ils représentent des coupes du champ visuel, le plus souvent suivant le méridien horizontal.



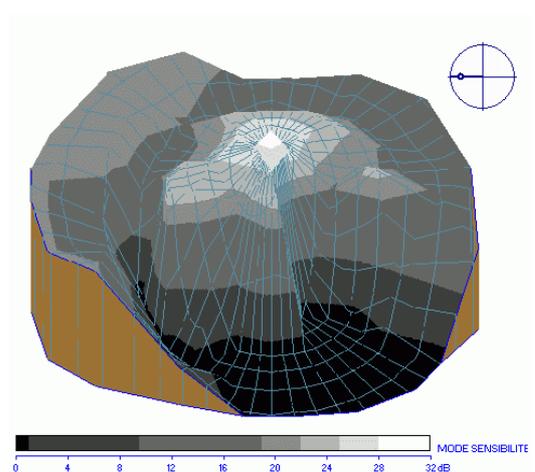
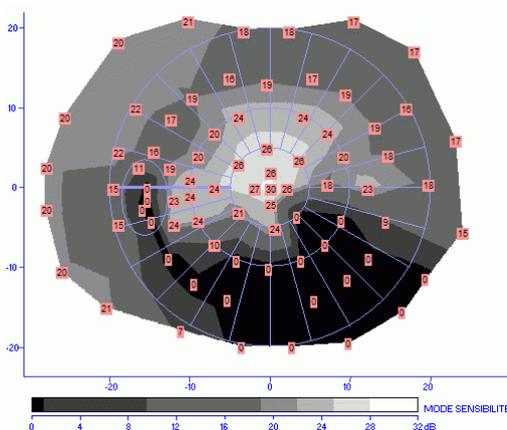
## ■ Cartes de sensibilité

Le Vision Monitor offre une représentation qui combine les avantages des différents modes de représentation en faisant figurer sur une même carte :

- les valeurs de sensibilité des points mesurés,
- la carte de densité : l'ordinateur calcule une surface lisse passant par les points de mesure et cette surface est "coloriée" suivant une échelle de niveaux de sensibilité.
- Les niveaux de gris réalisés avec de « vraies » couleurs se distinguent très facilement et leurs séparations s'apparentent aux courbes des isoptères

Ce type de représentation facilite la compréhension de la localisation et de la forme des déficits.

La représentation de cette même carte en 3 dimensions (3D) facilite également l'interprétation de la topographie du champ visuel :



## QUELS EXAMENS CHOISIR

Ce chapitre décrit les différents protocoles d'examen proposés sur le Vision Monitor.



Le tableau ci-après résume les différents protocoles disponibles suivant l'appareil :

	MonCvONE	MonCv3, MonPackONE
Périmétrie statique adaptée à la densité des fibres (FAST)	FAST30, FAST24, FAST12, FAST-fovéa	FAST30, FAST24, FAST12, FAST-fovéa
Périmétrie statique FAST avec stratégie super rapide	FASTB30, FASTB24, FASTB12, FASTB-fovéa	FASTB30, FASTB24, FASTB12, FASTB-fovéa
Périmétrie statique avec matrice de points carrée	STAT30, STAT24, STAT12, STAT-fovéa	STAT30, STAT24, STAT12, STAT-fovéa
Test d'aptitude à la conduite	Aptitudes visuelles	Aptitudes visuelles
Test d'expertise	Taux d'incapacité	Taux d'incapacité
Basse vision	Bilan basse vision	Bilan basse vision
Test statique périphérique	FAST-60	FAST-60
Périmétrie bleu / jaune (option)	BJ-30, BJ-24, BJ-12, BJ-fovéa	BJ-30, BJ-24, BJ-12, BJ-fovéa
Périmétrie motion (option)		Motion-30, Motion-24, Motion-12
Périmétrie mixte	Mixte-30, Mixte-24, Mixte-12	
Périmétrie cinétique automatique (option)	Cinétique 3 isoptères + tâche aveugle	Champ central
Périmétrie cinétique manuelle (option)	Champ total	Champ central

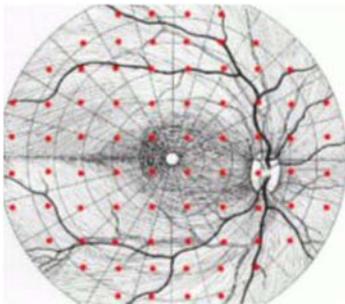
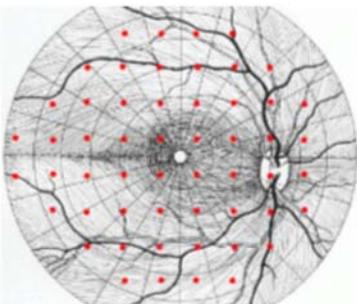
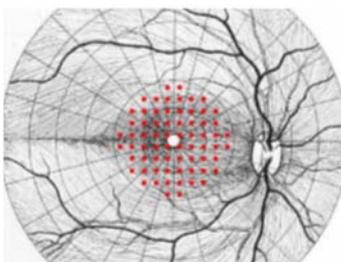
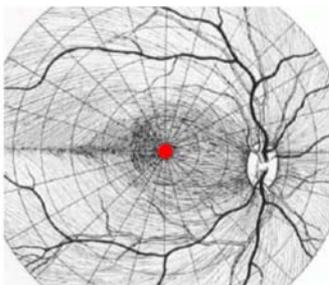
A noter que d'autres protocoles sont réalisables sur demande ou à l'aide du programme d'édition de procédures (voir le chapitre « édition de procédures »).



## Périmétrie STAT

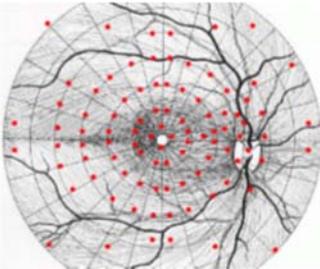
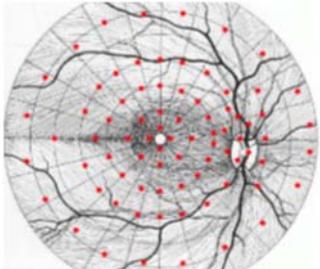
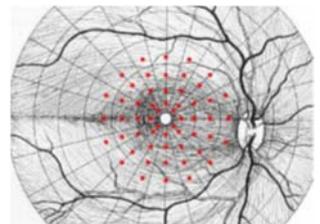
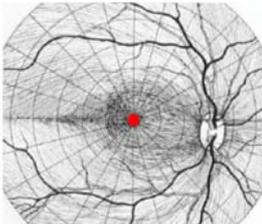
La périmétrie STAT n'est autre que la périmétrie statique conventionnelle.

Elle utilise des matrices de points disposés régulièrement: avec un pas de 6 degrés pour les procédures STAT-30 et STAT-24 et un pas de 2 degrés pour STAT-10.

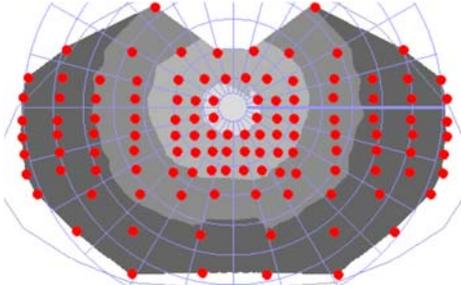
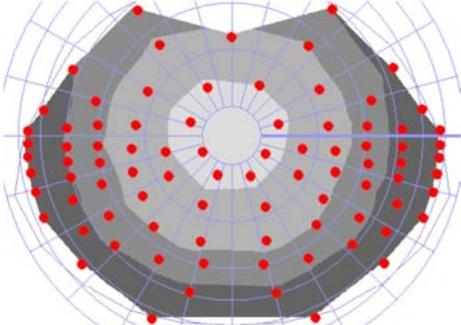
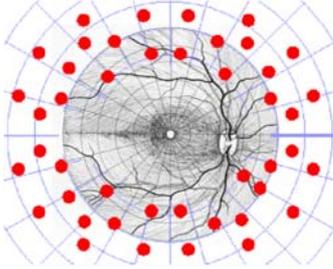
Procédures	Cartographies	Applications cliniques
<p><b>STAT-30</b></p> <p>Périmétrie STAT couvrant le champ central jusque 30 degrés d'excentricité. 9 points en stratégie en escalier et le reste en stratégie rapide.</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>évaluation du champ visuel chez le sujet glaucomateux.</li> </ul>
<p><b>STAT-24</b></p> <p>Périmétrie STAT couvrant le champ central jusque 24 degrés d'excentricité. 9 points en stratégie en escalier et le reste en stratégie rapide.</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>suivi rapide de patients glaucomateux.</li> </ul>
<p><b>STAT-10</b></p> <p>Périmétrie STAT couvrant la région maculaire jusque 10 degrés d'excentricité. stratégie en escalier</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>surveillance des traitements par antipaludéens de synthèse,</li> <li>évaluation des maculopathies avec acuité visuelle supérieure à 2/10èmes.</li> </ul>
<p><b>STAT-fovéa</b></p> <p>Mesure du seuil fovéolaire stratégie en escalier</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>peut être réalisé en complément des tests précédents.</li> </ul>

## Périmétrie FAST

La périmétrie FAST utilise un agencement de points tests optimisé, correspondant aux atteintes les plus fréquentes des fibres de la rétine et du nerf optique, d'où le nom FAST (Fiber Adapted Static Testing Perimetry ou périmétrie avec tests statiques adaptés aux fibres)..

Procédures	Cartographies	Applications cliniques
<p><b>FAST-30</b></p> <p>Périmétrie FAST avec mesure de seuil rapide couvrant le champ central en 94 points.</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• suivi de toute pathologie affectant le champ visuel central (glaucome, névrites, troubles vasculaires, œdèmes maculaires et papillaires),</li> <li>• évaluation des déficits latents maculaires, caecaux et para centraux.</li> </ul>
<p><b>FAST-24</b></p> <p>Périmétrie FAST avec mesure de seuil rapide couvrant le champ central en 79 points.</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• suivi du glaucome.</li> </ul>
<p><b>FAST-12</b></p> <p>Périmétrie FAST avec mesure de seuil rapide couvrant la région maculaire jusque 12 degrés d'excentricité.</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• surveillance des traitements par antipaludéens de synthèse</li> <li>• évaluation des maculopathies avec acuité visuelle supérieure à 2/10èmes.</li> </ul>
<p><b>FAST-fovéa</b></p> <p>Mesure du seuil fovéolaire avec stratégie en escalier</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• peut être réalisé en complément des tests précédents.</li> </ul>

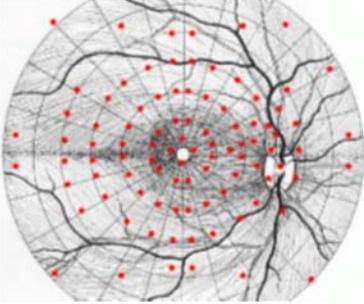
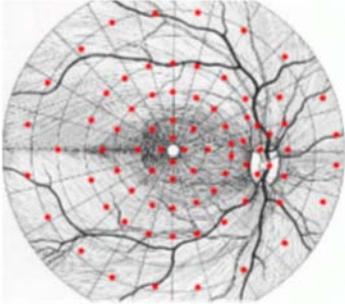
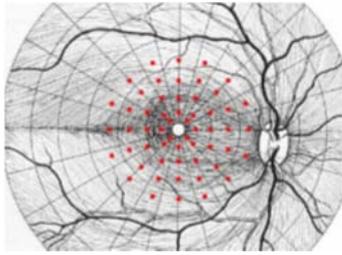
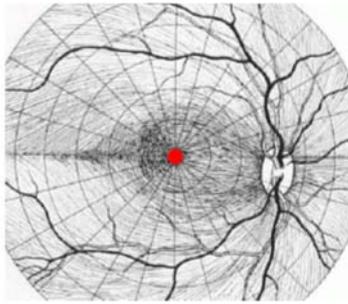
**Autres tests**

Procédures	Cartographie	Applications cliniques
<p><b>Champ conducteur</b>                      Champ visuel binoculaire réalisé pour déterminer l'aptitude à la conduite                      120 points mesurés en stratégie supraliminaire avec le test V4e</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>évaluation de l'aptitude à la conduite</li> </ul>
<p><b>Bilan basse vision</b>                      Champ visuel binoculaire réalisé pour calculer le taux d'incapacité suivant la méthode d'Esterman                      85 points mesurés en stratégie supraliminaire avec le test V4e</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>évaluation du taux d'incapacité visuelle (score d'Esterman)</li> </ul>
<p><b>Fast-60 seuils rapides</b>                      44 points entre 30 et 60 degrés d'excentricité.                      stratégie supraliminaire</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>évaluation de la périphérie dans les atteintes neuro-ophtalmologiques. Peut être utilisé en complément des examens FAST30 et STAT30 précédents.</li> <li>NOTE : ce test doit être réalisé en enlevant la correction optique pour éviter les effets de masquage par les montures</li> </ul>



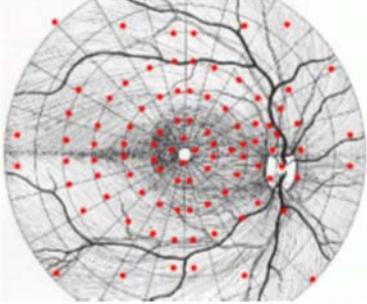
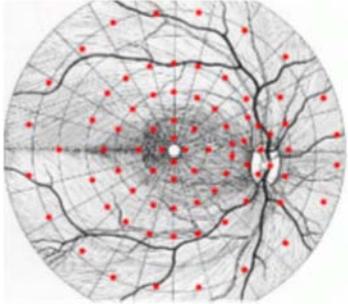
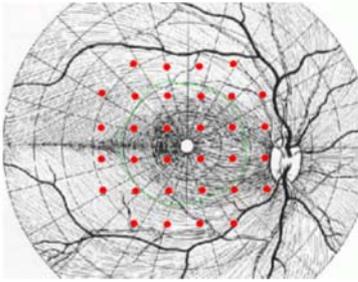
## Périmétrie Bleu / Jaune

(disponible en option sur les modèles MonCvONE, MonCv3, MonPackONE)

Procédures	Cartographie	Applications cliniques
<p><b>BJ-30</b></p> <p>Périmétrie bleu - jaune du champ central. Stratégie de seuil rapide.</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>évaluation du champ central.</li> </ul>
<p><b>BJ-24</b></p> <p>Périmétrie bleu - jaune du champ central. Stratégie de seuil rapide.</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>détection et suivi des "jeunes" patients glaucomateux.</li> </ul>
<p><b>BJ-12</b></p> <p>Périmétrie bleu-jaune de la région maculaire. Stratégie de seuil rapide.</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>évaluation des maculopathies avec une acuité visuelle meilleure que 2/10èmes.</li> </ul>
<p><b>BJ-fovéa</b></p> <p>Mesure du seuil fovéolaire (peut être réalisé en complément des tests précédents) Stratégie de seuil en escalier</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>évaluation des déficits chez les "jeunes" patients glaucomateux</li> </ul>

## Périmétrie motion

(disponible en option sur les modèles MonCv3 et MonPackONE)

Procédures	Cartographie	Applications cliniques
<p><b>Motion-30</b></p> <p>Evaluation du champ central en 92 points stratégie de seuil rapide.</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dépistage rapide des altérations du champ visuel</li> </ul>
<p><b>Motion-24</b></p> <p>Evaluation du champ central en 78 points stratégie de seuil rapide</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dépistage du glaucome</li> </ul>
<p><b>Motion-12</b></p> <p>Evaluation de la zone maculaire stratégie de seuil rapide</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dépistage des atteintes de la macula</li> </ul>



## Périmétrie cinétique et mixte

(disponible sur MonCvONE)

Procédures	Applications cliniques
<p><b>Cinétique</b></p> <p>étude complète du champ visuel avec un isoptère périphérique, un isoptère intermédiaire, un isoptère central et l'étude des contours de la tâche aveugle.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>bilan des atteintes neuro-ophtalmologiques.</li> </ul>
<p><b>Mixte-30</b></p> <p>combine l'évaluation du champ visuel périphérique en périmétrie cinétique avec l'évaluation du champ central en périmétrie FAST (94 points) et Stratégie de seuil rapide.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>examen de première intention (le premier champ visuel de tout nouveau patient) : bilan global incluant l'évaluation de la périphérie en cinétique, la macula et le champ moyen en statique et en option le seuil fovéolaire,</li> <li>examen de surveillance dans les névrites optiques et les glaucomes très évolués,</li> <li>baisses d'acuité visuelle inexplicables, neuro-ophtalmologie, aphakies et pseudophakies et amétropies importantes.</li> </ul>
<p><b>Mixte-24</b></p> <p>combine l'évaluation du champ visuel périphérique en périmétrie cinétique avec l'évaluation du champ central en périmétrie FAST (79 points) et Stratégie de seuil rapide.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>examen de première intention (le premier champ visuel de tout nouveau patient) : bilan global incluant l'évaluation de la périphérie en cinétique, la macula et le champ moyen en statique et en option le seuil fovéolaire,</li> <li>examen de surveillance dans les névrites optiques et les glaucomes très évolués,</li> <li>baisses d'acuité visuelle inexplicables, neuro-ophtalmologie, aphakies et pseudophakies et amétropies importantes.</li> <li>Pathologies rétinienne (diabète, rétinite pigmentaire, décollement de rétine, occlusions veineuses, ...)</li> </ul>
<p><b>Mixte-12</b></p> <p>combine l'évaluation du champ visuel périphérique en périmétrie cinétique avec l'évaluation du champ maculaire en périmétrie FAST et Stratégie de seuil rapide.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>surveillance de la macula avec bilan rapide de la périphérie.</li> </ul>



# REALISATION D'UN EXAMEN



## Installation du patient

Après le lancement du programme champ visuel, l'écran de contrôle affiche la liste des protocoles d'examen disponibles.



- Commencer par cliquer sur **ID patient et oeil** pour accéder à l'identification du patient, de sa date de naissance et de l'œil examiné
  - Cliquer ensuite sur l'icône correspondant au protocole d'examen choisi.
- Note** : si votre appareil dispose de plus de 16 protocoles d'examen, utiliser l'ascenseur à droite de la fenêtre pour visualiser les protocoles suivants.
- Régler la hauteur du siège du patient et/ou de l'appareil pour obtenir le meilleur confort du patient.
  - Mettre un cache sur l'œil non examiné.



### ATTENTION

**Il est très important d'entrer la date de naissance suivant le format requis pour que le programme puisse calculer l'âge du patient et déterminer la carte de référence du champ visuel.**

Mettre la **correction optique** en vision de près (33 cm). La correction optique optimale prend en compte la réfraction en vision de loin (sphère et cylindre) à laquelle on ajoute une addition qui est fonction de l'âge.

Age (années)	Addition à la correction en vision de loin
< 30	0
30-39	+0,50
40-44	+1,00
45-49	+1,50
50-55	+2,25
> 55	+3,00

- Ce calcul est réalisé automatiquement par l'appareil lors de l'identification du patient : en cliquant sur le bouton , le menu ci-contre apparaît

- Il suffit d'entrer la sphère et le cylindre en vision de loin et le programme met alors dans le champ « correction » la valeur à utiliser pour la réalisation de l'examen.

### Notes



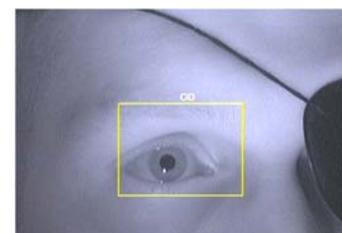
- Les examens réalisés en périmétrie statique automatique font appel à des stimulations de taille III pour lesquelles le flou réfractif a moins d'influence que pour les stimulations de plus petite taille (0, I, II).
- SLOAN (1961) a montré qu'une légère erreur de réfraction ne modifie pas significativement les mesures pour un test de taille III.
- La correction de l'astigmatisme est prise en compte en prenant la moitié de la valeur sphérique correspondante.
- Au cas où les pupilles seraient dilatées par un agent mydriatique entraînant une paralysie de l'accommodation, la correction ne dépend plus de l'âge. Dans ce cas, cocher la case « pupilles dilatées ».
- Si l'examen commence par l'étude du champ visuel périphérique, les montures risquent de gêner la perception des tests présentés en périphérie. Dans ce cas, réaliser l'examen de la périphérie sans correction optique et mettre la correction optique au moment où le programme passe en examen du champ central (une pause est prévue dans ce but).
- Le programme fournit la valeur du verre la plus proche parmi les verres contenus dans la boîte de verres « grand champ » de Metrovision. Il est possible toutefois d'obtenir la valeur sphérique exacte, en ajoutant dans le fichier config les lignes suivantes :  
[REFRACTION]  
metrovision=false

## ■ Installation sur le MonCvONE

Suite à l'identification du patient et de l'œil examiné, la mentonnière se déplace automatiquement afin que l'œil examiné soit placé au centre de la coupole-écran. Utiliser le bouton de navigation **1** pour positionner l'œil à l'intérieur de cadre de contrôle incrusté dans l'image vidéo.

### Notes

- Pour les examens monoculaires, le point de fixation est positionné à 15 degrés à gauche pour l'œil droit et à 15 degrés à droite pour l'œil gauche
- Pour les examens binoculaires le point de fixation est positionné au centre

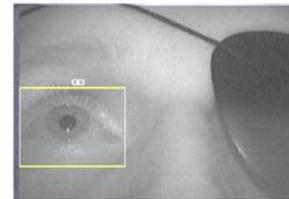


## ■ Installation sur le MonCv3 et le MonPackONE

Régler la position verticale de la mentonnière à l'aide du bouton de commande **1** pour que les yeux se situent au même niveau que le repère **2**.



Sur le contrôle vidéo, l'œil testé doit être à l'intérieur du rectangle de contrôle.



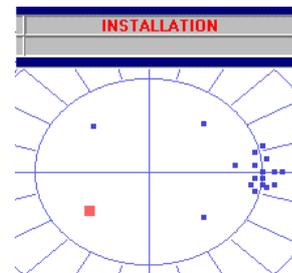
## Réalisation d'un examen en périmétrie statique ou périmétrie motion

### ■ Explications au patient

Des tests statiques sont présentés à luminance maximale en 4 positions de l'écran.

Expliquer au patient qu'il doit fixer attentivement le point de fixation et presser la poire de réponse dès qu'il perçoit une lumière, même faible, en périphérie. Si le point de fixation n'est pas bien perçu, augmenter sa luminance en cliquant sur **▶ FIXATION=2**.

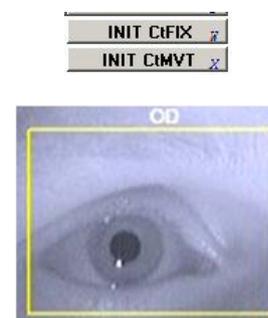
Le programme passe automatiquement à la phase suivante après 3 réponses du patient ou après un clic de l'opérateur sur le bouton **▶**.



### ■ Contrôle de fixation / mesure du diamètre pupillaire

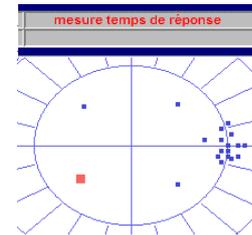
Si l'appareil est équipé de l'option contrôle de fixation automatique, initialiser le contrôle de fixation en cliquant sur le bouton "INIT CtFIX". Le programme fait alors plusieurs mesures de la direction du regard qui serviront de référence en cours d'examen pour détecter les erreurs de fixation du patient. Un message apparaît en superposition avec l'image de l'œil pour indiquer le résultat de l'initialisation. Si l'initialisation réussit, les réponses du patient sont invalidées en cas d'erreur de fixation. Si celle-ci échoue, répéter la commande ou utiliser la commande "INIT CtMVT" qui détecte les mouvements de l'œil en cours d'examen.

Vous pouvez également mesurer le diamètre pupillaire en cliquant sur le bouton **▶** situé du côté droit de la fenêtre de contrôle vidéo.



## Mesure du temps de réponse

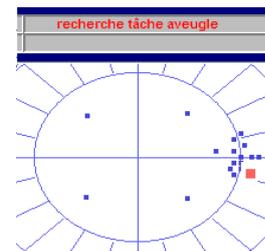
Une série de tests sont présentés pour mesurer la vitesse de réponse du patient et déterminer la durée optimale entre deux présentations. Cette durée est affichée sur le bouton **DUREE=1,8s** et peut ultérieurement être modifiée en cours d'examen en appuyant sur ce même bouton.



## Recherche de la tâche aveugle

Le programme procède ensuite à la détermination de la position de la tâche aveugle.

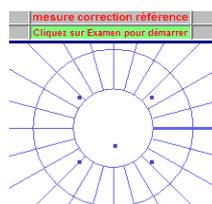
16 positions situées à l'emplacement présumé de la tâche aveugle sont testées successivement jusqu'à obtenir deux non-réponses consécutives. Le programme détermine ensuite les limites horizontales et verticales de la tâche aveugle.



## Détermination de la correction individuelle de la carte de référence

La carte de référence contenue dans l'appareil prend en compte l'âge du patient.

Cependant, d'autres facteurs influent sur les valeurs "normales" des seuils : l'opacité des milieux, la taille pupillaire, la réfraction, certains processus pathologiques "diffus", le critère de réponse du patient, etc.... Ces facteurs se traduisent par un déficit affectant l'ensemble des points du champ visuel central. Afin de déterminer cette composante globale du déficit, le programme mesure le seuil de sensibilité en 5 points de la région maculaire.



Si ces mesures sont dans les limites normales, le programme continue l'examen.

Dans le cas contraire, le programme affiche un message indiquant que la valeur est anormale.

Dans ce cas, rechercher la cause éventuelle :

- une incompréhension ou mauvaise collaboration du patient,
- une transparence des milieux réduite ou une pupille de faible taille,

- une correction optique non adaptée,
- un déficit du champ visuel central recouvrant les positions des 5 points tests.

Après avoir corrigé la cause éventuelle de l'erreur, recommencer la mesure en cliquant sur **REFAIRE MESURE**.



Si la nouvelle mesure est concordante avec la précédente, cliquer sur **VALIDER** pour poursuivre l'examen avec cette valeur. Si malgré plusieurs essais, il n'est pas possible d'obtenir des réponses reproductibles ou en cas de déficit du champ central, cliquer sur **IMPOSER VALEUR** pour entrer la valeur '0' au clavier (correspondant à l'âge du patient). Cliquer ensuite sur **VALIDER** pour poursuivre l'examen avec cette valeur. Il peut être utilisé également d'imposer une valeur plus élevée que celle trouvée par le programme chez un sujet peu coopérant ou fatigué.

## ■ Contrôle de qualité en cours d'examen

mesures valides 103/103

La barre d'informations située au-dessous de l'affichage du champ visuel permet d'évaluer rapidement la qualité de l'examen en cours. Les items apparaissent en vert lorsque les résultats sont de qualité satisfaisante et en rouge lorsqu'un problème se pose. Le nombre de mesures validées par rapport au nombre de mesures programmées permet d'évaluer l'état d'avancement de l'examen.

pertes fixation 1/19

La qualité de la fixation du patient est indiquée par le nombre de pertes de fixation (ici 1) relatives au nombre de contrôles (ici /19).

pertes attention 2/22

La qualité de l'attention du patient est contrôlée périodiquement en présentant de faux tests, qui ne sont pas vus par le patient. Les réponses à ces faux tests sont comptabilisées comme pertes d'attention (ici 2) par rapport au nombre de contrôles (ici /22). Sont également comptabilisées comme pertes d'attention les cas où le patient répond de façon anormalement rapide aux tests de l'examen.

test IIIc

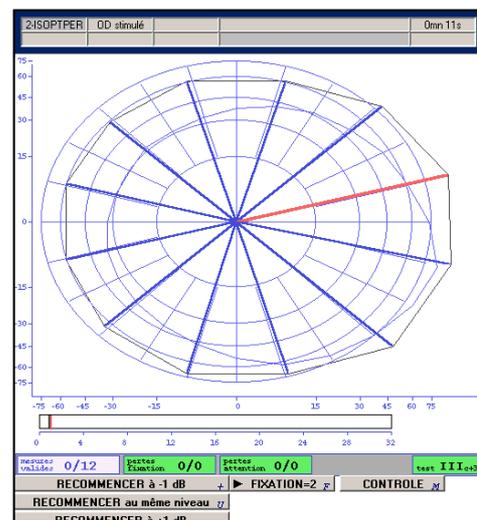
La dernière rubrique indique le type de test utilisé pour la réalisation de l'examen, dans le cas présent, le test l'équivalent du Goldmann taille III. Lorsque l'appareil a été correctement calibré, cette rubrique apparaît en vert. Elle apparaît en rouge dans le cas contraire.

## Réalisation d'un examen en périmétrie cinétique automatique

### ■ Isoptère périphérique

Il est fréquent que les premières réponses ne soient pas bonnes car le patient n'a pas compris immédiatement le principe de l'examen. Dans ce cas, laisser passer les premières mesures puis recommencer l'isoptère en cliquant sur **RECOMMENCER au meme niveau** .

Si les tests ne sont pas perçus parce que leur luminance est trop faible, il est également possible de recommencer l'isoptère à un niveau de luminance plus élevé (i.e. à un niveau de sensibilité plus faible) en cliquant sur **RECOMMENCER a -1 dB** .



### ■ Mesures de contrôle

L'étude de l'isoptère se déroule normalement de façon entièrement automatique. Cependant, il peut arriver

que l'utilisateur souhaite vérifier certaines mesures qui lui paraissent suspectes. Pour cela,



cliquez sur le bouton **CONTROLE** pendant la réalisation de l'examen de l'isoptère.

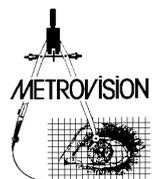
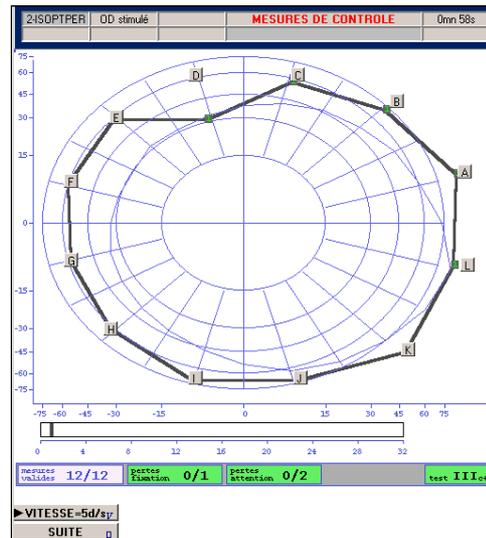
Le programme signale alors qu'il a mémorisé cette commande en cochant ce même bouton : **CONTROLE**.

Lorsque l'isoptère est terminé, le programme passe en mode "MESURE DE CONTROLE". Dans ce mode, vous pouvez réaliser les mesures de façon manuelle en cliquant sur l'un des boutons **A**,... affichés auprès des différentes mesures. Quand vous avez terminé les mesures de contrôle, cliquez sur le bouton **SUITE**.

### Astuces :

si vous ne voulez pas attendre la fin de l'isoptère pour passer en mode manuel, aussitôt après avoir cliqué sur le bouton **CONTROLE**, arrêtez l'examen en cliquant sur **Résultats** ou à l'aide du raccourci clavier "S"

vous pouvez modifier la vitesse de déplacement du spot à l'aide du bouton **VITESSE=5d/syr**.





# EXPLOITATION DES RESULTATS



## Accès aux résultats



### ATTENTION

L'accès aux résultats n'est pas autorisé pendant la réalisation des examens car cela peut entraîner des interactions entre les données en cours d'acquisition et celles de l'examen antérieur.

Il est cependant possible de lire les résultats depuis un deuxième ordinateur relié à l'ordinateur "d'examen" par un réseau informatique et ce, même pendant la réalisation des examens.

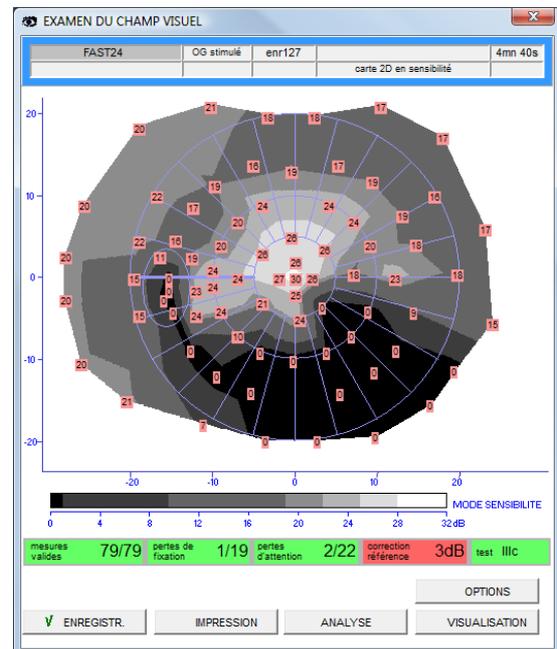
Pour accéder aux résultats d'examens, cliquez sur le bouton  de la barre de contrôle du Vision Monitor. Le menu d'accès aux résultats apparaît alors à l'écran :

Pour visualiser le résultat d'un examen, il suffit d'indiquer le nom du patient dans les **critères de sélection** puis de cliquer sur le bouton  pour avoir les résultats suivant l'ordre alphabétique ou  pour l'ordre chronologique.

Le programme affiche alors la liste des enregistrements correspondant aux critères de sélection.

Cette liste se présente comme un livre dont on tourne les pages en cliquant sur les boutons  et . Pour visualiser l'un des résultats, il suffit alors de cliquer sur son icône.

La barre d'informations située au-dessous du résultat d'examen permet d'évaluer rapidement la qualité des résultats obtenus. Les items apparaissent en vert lorsque les résultats sont de qualité satisfaisante et en rouge lorsqu'un problème se pose.



## Contrôle de qualité

mesures valides 101/101

Le nombre de mesures validées (ici 101) doit normalement être égal au nombre de mesures programmées (ici /101). Si ce n'est pas le cas, cela signifie que l'examen a été interrompu et que les mesures sont incomplètes.

pertes de fixation 0/13

La qualité de la fixation du patient est indiquée par le nombre de pertes de fixation (ici 0) relatives au nombre de contrôles (ici /13).

pertes d'attention 2/14

La qualité de l'attention du patient est contrôlée périodiquement en présentant de faux tests, qui ne sont pas vus par le patient. Les réponses à ces faux

tests sont comptabilisées comme pertes d'attention (ici 2) par rapport au nombre de contrôles (ici /14).

correction référence -1dB

La correction de la carte de référence est également un paramètre important pour interpréter les résultats de l'examen. -1 dB indique que l'examen a été réalisé avec une carte de référence moins sensible de 1 dB que celle correspondant à l'âge du patient.

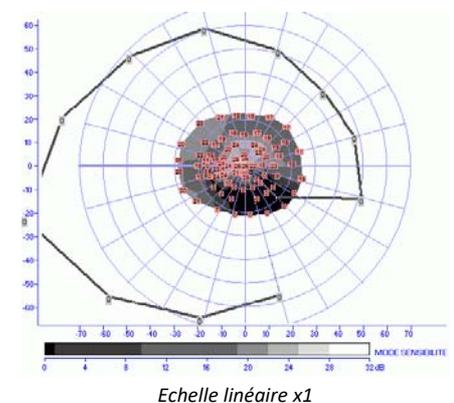
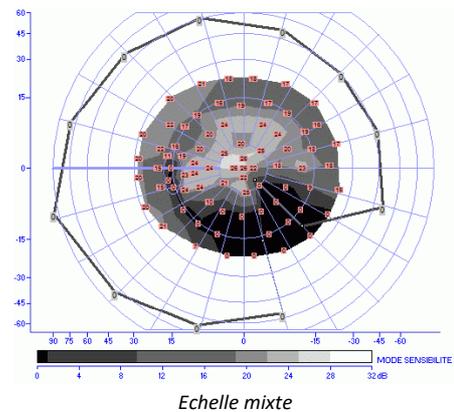
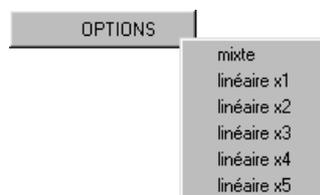
test IIIc

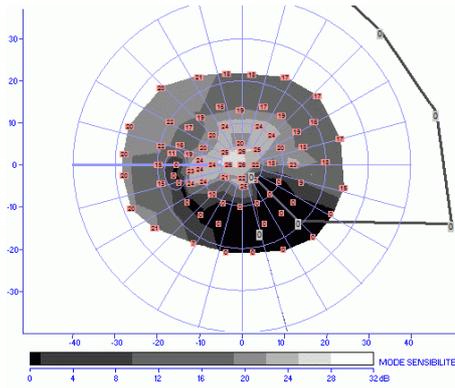
La dernière rubrique indique le type de test utilisé pour la réalisation de l'examen. Dans le cas présent, le test était l'équivalent du GOLDMAN taille III. Lorsque l'appareil a été correctement calibré, cette rubrique apparaît en vert. Elle apparaît en rouge dans le cas contraire.

## Options d'affichage

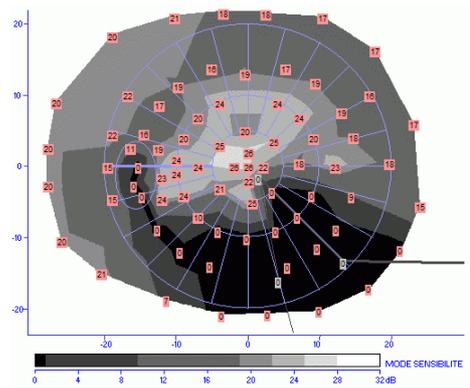
Cliquez sur le bouton OPTIONS pour faire apparaître le menu des options d'affichage qui permet de choisir l'échelle d'affichage la mieux adaptée à vos besoins.

L'échelle mixte réalise une dilatation de la partie centrale du champ visuel relativement à la partie périphérique. Les graduations sont plus resserrées en périphérie. L'échelle linéaire conserve le même grandissement en tout point du champ visuel. C'est la représentation "classique" de Goldman. Les graduations sont identiques au centre et en périphérie. L'exemple ci-après montre un même résultat représenté suivant les différentes options proposées.

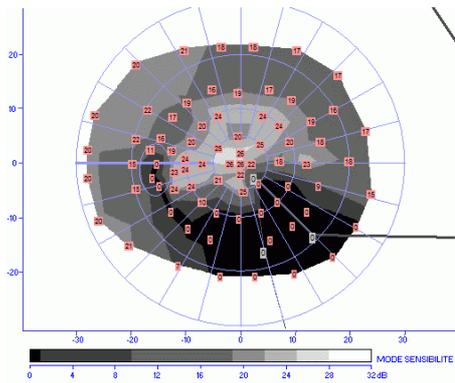




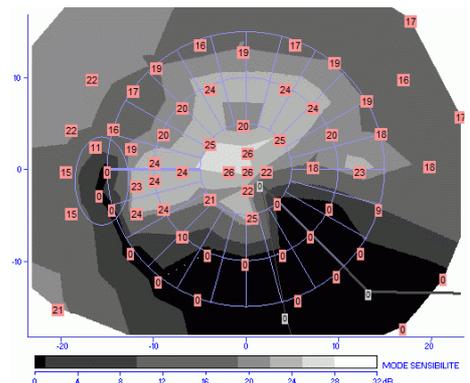
Echelle linéaire x2



Echelle linéaire x4



Echelle linéaire x3



Echelle linéaire x5

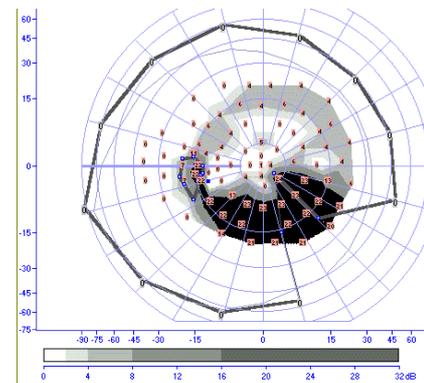
## Modes de visualisation

Cliquez sur le bouton VISUALISATION pour accéder au menu permettant de sélectionner les différents mode de visualisation.

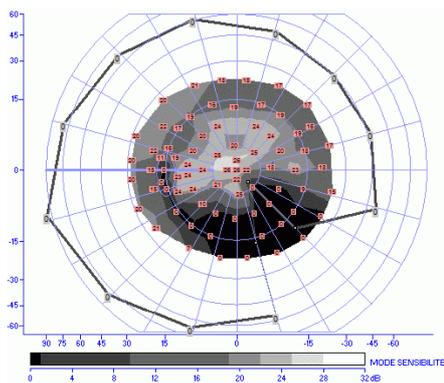
L'exemple ci-après montre un même résultat représenté suivant les différentes modes proposés.

**VISUALISATION**

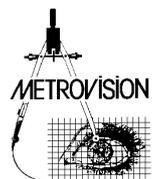
- carte 2D en sensibilité
- carte 3D en sensibilité
- coupe en sensibilité
- carte 2D en déficit
- carte 3D en déficit
- coupe en déficit

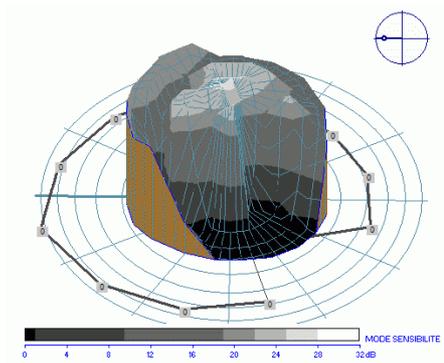


Carte 2D en déficit



Carte 2D en sensibilité

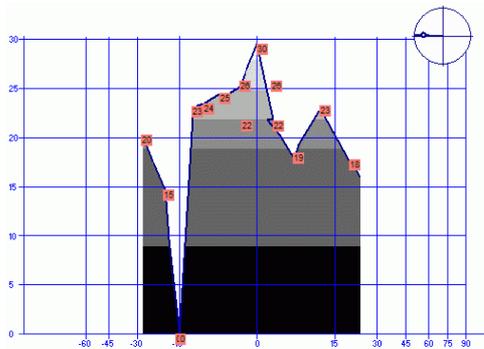




Carte 3D en sensibilité

La coupe est réalisée suivant un méridien dont la position est définie par l'icône en haut et à droite de l'image. En abscisses : l'excentricité des mesures. En ordonnées : la sensibilité exprimée en dB.

**Astuce :** Utilisez les touches du clavier "flèche vers la droite" et "flèche vers la gauche" pour réaliser une rotation du champ visuel sur son axe. L'orientation du champ est indiquée par l'icône située en haut et à droite de l'image.



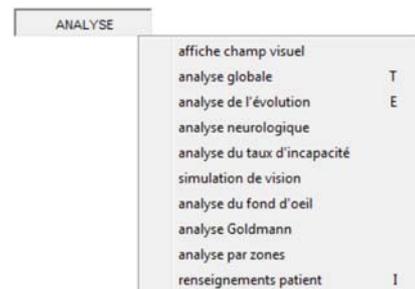
Coupe en sensibilité

## Analyses

Cliquez sur le bouton analyse pour obtenu le menu des différentes analyses disponibles.

**Astuce :** vous pouvez également utiliser les raccourcis clavier :

- « T » pour analyse globale,
- « E » pour suivi de l'évolution,
- « I » pour renseignements patient.

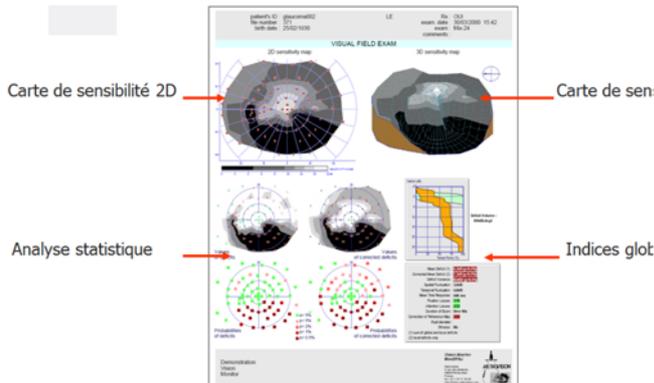


## Analyse globale

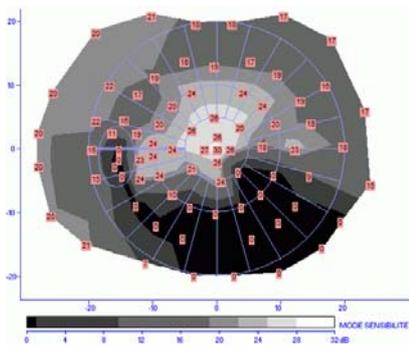
Comme son nom l'indique, l'analyse globale fournit un bilan complet de l'examen du champ visuel. Cette analyse apparaît à l'écran sous la forme de 3 fenêtres.

Vous pouvez visualiser successivement ces 3 fenêtres en cliquant sur la barre de contrôle du Vision Monitor.

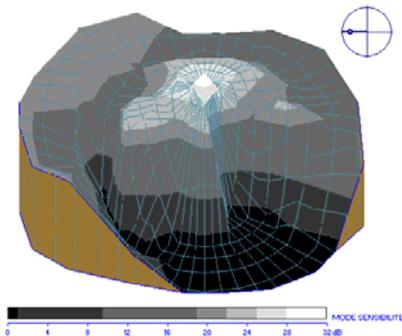




La carte de sensibilité 2D inclut les valeurs des mesures de seuil superposées à la carte des niveaux de gris. Cette carte met en évidence la topographie du champ visuel.

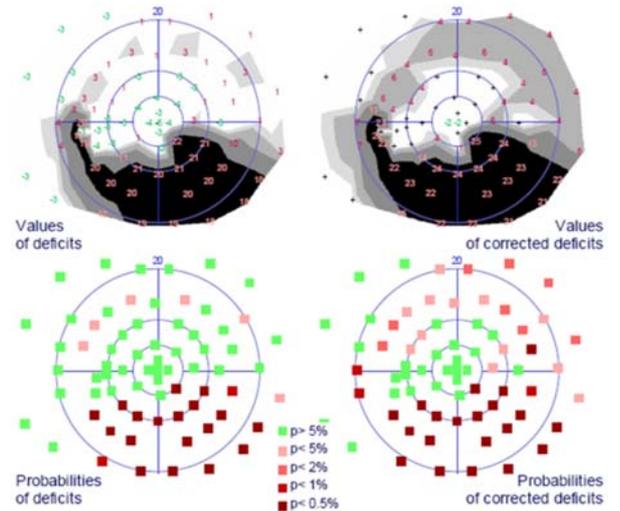


Les mêmes données sont représentées en 3D, venant ainsi compléter la représentation 2D pour faciliter la compréhension de la topographie.



Les valeurs des déficits sont obtenues en soustrayant les mesures faites sur le patient aux valeurs normales référencées à l'âge ("valeurs des déficits") ou référencées au niveau de base du patient ("valeurs des déficits corrigés").

Les cartes de probabilités des déficits expriment la probabilité de présence d'un déficit par rapport à la normale référencée à l'âge ("probabilité des déficits") ou par rapport au niveau de base du patient ("probabilité des déficits corrigés").



Plusieurs indices caractérisent de façon globale les résultats du champ visuel.

Déficit moyen (1) :	<b>-0,5dB</b>
Déficit moyen corrigé (2) :	<b>1,5dB</b>
Variance des déficits :	<b>17dB2 (p&lt;0.5%)</b>
Fluctuation spatiale :	<b>2,0dB</b>
Fluctuation temporelle :	<b>1,5dB</b>
Temps de réponse moyen :	<b>599 ms</b>
Pertes de fixation :	<b>1/13</b>
Pertes d'attention :	<b>0/14</b>
Durée de l'examen :	<b>4mn 14s</b>
Correction carte de référence :	<b>2dB (-1)</b>
Diamètre pupille :	
Stimulus :	<b>IIIc</b>
(1) somme des déficits globaux et locaux	
(2) déficits locaux uniquement	

- Le **déficit moyen (DM)** est la moyenne de la perte de sensibilité calculée sur l'ensemble des points du champ visuel par rapport à la carte de sensibilité d'un sujet "normal" de même âge.



**ATTENTION !**

Une altération est caractérisée par un déficit moyen de signe positif. Il ne faut pas la confondre avec la déviation moyenne qui elle a un signe négatif en cas d'altération.

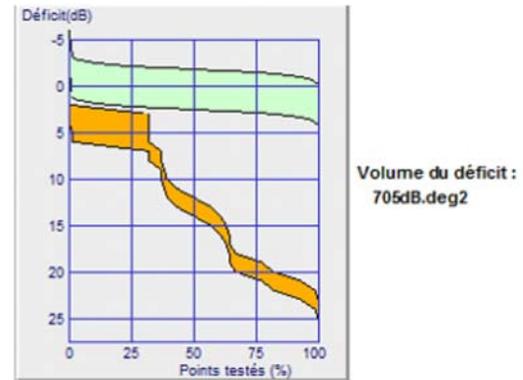
- Le **déficit moyen corrigé (DMC)** exprime la perte de sensibilité moyenne du patient après soustraction de la composante globale du déficit.



- La **variance des déficits** fournit une indication de la dispersion des déficits.
- La **fluctuation spatiale** caractérise les variations locales de seuil. C'est la moyenne des différences entre la sensibilité en chaque point et celle des points voisins.
- La **fluctuation temporelle** met en évidence les variations à court terme des seuils. Elle est calculée pour les points mesurés avec la stratégie "en escalier".
- Le **temps de réponse moyen** permet d'apprécier la qualité des réponses du patient.

L'analyse globale fournit également un histogramme de la distribution des déficits (zone orange de la figure ci-contre). Cet histogramme représente le nombre de points testés ayant un déficit supérieur à une certaine valeur. La zone verte représente les limites "normales"

correspondant à une population du même âge que le patient. Noter que la zone orange caractérisant le patient tient compte de l'incertitude des mesures effectuées sur le patient. Autrement dit la courbe réelle du patient se situe entre les limites supérieure et inférieure de cette zone.



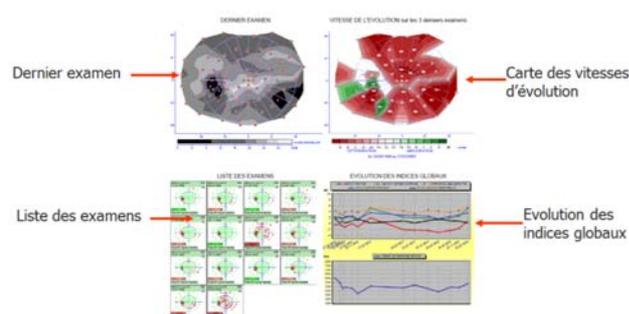
## Analyse de l'évolution

Cette analyse étudie l'évolution du champ visuel du patient sur plusieurs examens successifs. Pour cela il suffit d'afficher à l'écran l'un des examens réalisés sur le patient et de lancer le programme d'analyse de l'évolution.

Le programme recherche tous les examens présents dans la base de données ayant le même nom de patient, le même œil examiné et la même date de naissance.

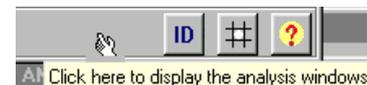
Le programme affiche :

- Le dernier examen réalisé
- la liste des examens sous la forme d'icônes,
- l'évolution des indices globaux,
- la carte des vitesses d'évolution.



### Astuce :

Vous pouvez visualiser successivement ces 3 fenêtres en cliquant sur la barre de contrôle du Vision Monitor.



### Liste des examens réalisés

Le programme affiche la liste des examens sélectionnés par ordre chronologique. Une case à cocher est associée à chaque examen de la liste.

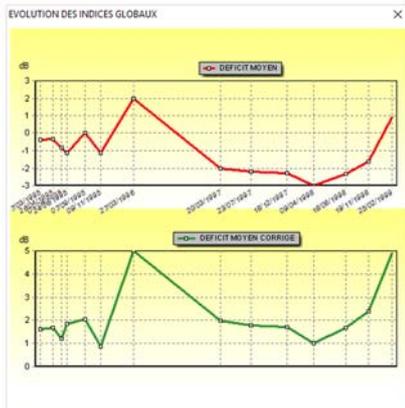
Il suffit de décocher cette case pour que l'examen correspondant ne soit pas pris en compte.

Par ailleurs, le programme ne prend en compte que les examens utilisant la même procédure que le dernier examen de la liste, ceci pour éviter de comparer des examens non comparables. Il élimine également les examens en double (car réalisés à la même date).

## Evolution des indices globaux

Ce graphe affiche les courbes d'évolution en fonction du temps de chacun des indices globaux :

- déficit moyen,
- déficit moyen corrigé



## Carte des vitesses d'évolution

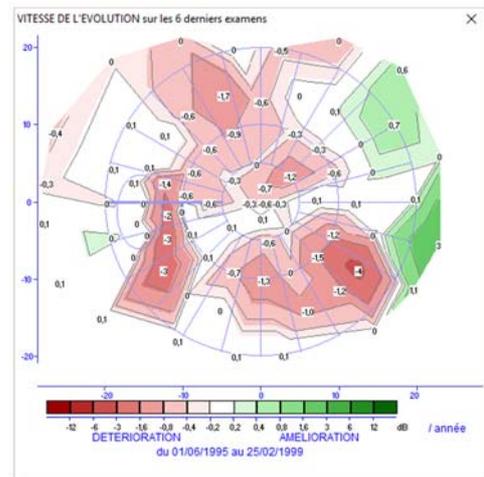
Le programme détermine automatiquement la vitesse d'évolution en chaque point du champ visuel :

- les zones pour lesquelles on observe une perte de sensibilité sont affichées en rouge,
- les zones pour lesquelles les seuils sont en amélioration sont affichées en vert,
- si l'évolution est statistiquement significative, la valeur de la vitesse d'évolution est affichée en dB/unité de temps,

- en revanche, si l'évolution n'est pas significative, le programme affiche un point d'interrogation.

### Notes

L'analyse est, par défaut, réalisée sur les 6 derniers champs visuels (ou 2 si seulement 2 examens sont disponibles).

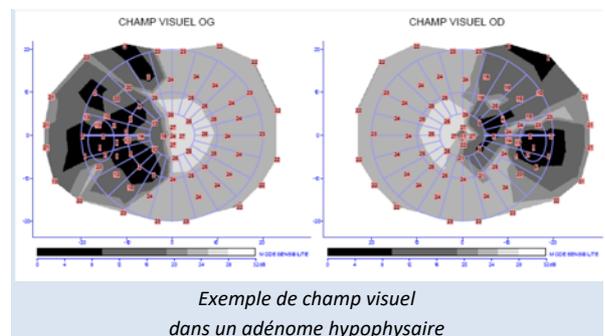


Le nombre de champs utilisés pour l'analyse peut être modifié à l'aide des flèches droite et gauche du clavier après avoir sélectionné la fenêtre de la carte d'évolution. Pour faire en sorte qu'un examen ne soit pas pris en compte dans l'analyse, il suffit de décocher ce champ de la liste des examens réalisés. Noter également que le calcul de validité statistique est basé sur la loi de Student avec un intervalle de confiance de 95%.

## Analyse des champs visuels neurologiques

Le programme d'analyse de champs visuels neurologiques :

- affiche les champs visuels des deux yeux
- compare les déficits des différents quadrants du champ visuel,
- compare les déficits des hémichamps droit et gauche,
- compare les déficits des hémichamps haut et bas,
- compare les déficits des champs de chacun des deux yeux (congruence)



Des déficits congruents ont la même localisation pour les deux yeux, ils ont donc une forte chance de correspondre à une atteinte post chiasmatique.

L'analyse porte sur les résultats de chacun des deux yeux, s'ils existent.

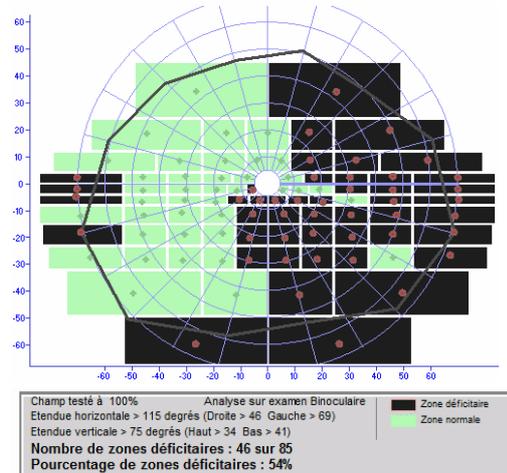




## Analyse du taux d'incapacité

Ce calcul permet de déterminer automatiquement le taux d'incapacité à partir des résultats de l'examen du champ visuel. Dans l'exemple ci-contre, le taux d'incapacité est de 46%, à ne pas confondre avec le pourcentage de zones déficitaires.

Ces caractéristiques correspondent à celles du programme "TAUX D'INCAPACITE" couplé au calcul automatique du taux d'incapacité.



## Simulation de vision

Cette analyse a pour but de simuler l'influence du déficit sur la vision du patient. Cette simulation permet par exemple d'expliquer au patient ou à son entourage les bénéfices d'un traitement ou d'une chirurgie ou les risques encourus lors de la conduite automobile.

Elle n'est cependant fournie qu'à titre indicatif car elle ne tient pas compte de paramètres tels que la motilité oculaire ou les phénomènes de complétion cérébrale.

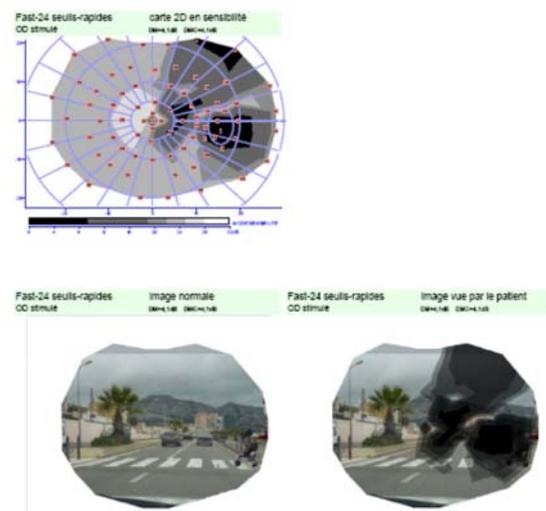
L'opérateur peut choisir parmi les 8 photographies qui sont proposées en cliquant sur l'icône correspondante.



Le programme fait alors apparaître deux fenêtres, l'une avec l'image telle qu'elle est vue par un sujet normal (les zones non testées lors de l'examen n'apparaissent pas) et la seconde avec une simulation de ce qui est vu par le patient.

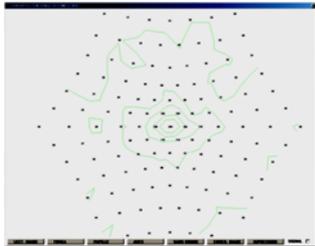


L'impression de la simulation de vision présente sur une même feuille le résultat du champ visuel, l'image vue par un sujet normal et la simulation de l'image vue par le patient.



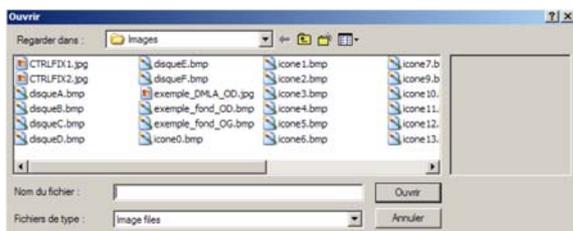
## Superposition au fond d'œil

Cette analyse permet de superposer la carte du champ visuel à l'image du fond d'œil du patient. Son intérêt clinique est de vérifier si la pathologie est bien d'origine rétinienne, auquel cas une corrélation existe en l'altération au fond d'œil et celle du champ visuel ou si une autre pathologie « cachée » est en cause. La méthode utilisée est celle proposée par le Pr BEK (BEK, 1990). Dès le lancement de cette analyse, le programme affiche une nouvelle fenêtre dans laquelle sont visualisées les valeurs des points de mesure et les isoptères (courbes de même niveau de réponse). Noter que cette carte est inversée "haut - bas" par rapport à la carte du champ visuel pour pouvoir être superposée à l'image du fond d'œil.



L'étape suivante consiste à charger l'image du fond d'œil. Pour cela, il suffit de cliquer sur le bouton **LECT. IMAGE** qui ouvre un menu permettant de sélectionner le fichier image parmi les résultats d'examen.

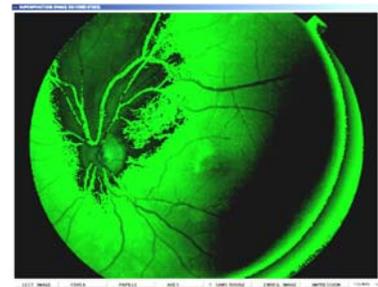
**Note :** Utiliser le bouton  de la barre de contrôle du programme Vision Monitor pour importer une photographie dans la base de données de résultats d'examens. Les photographies peuvent être importées soit à partir d'un rétinographe, d'un SLO ou d'un OCT (ZEITOUN, 2011) via un réseau informatique ou un support tel que clé USB, CDROM, etc.



L'image est chargée et cadrée automatiquement dans la fenêtre.



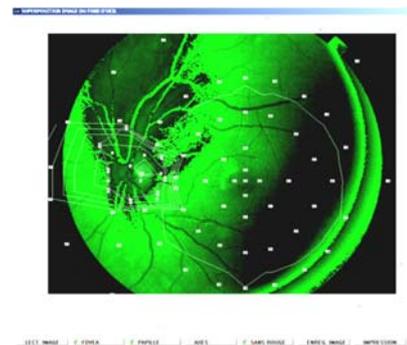
L'étape suivante consiste à identifier la position de la fovéa et celle de la papille pour permettre au programme d'ajuster la position et la taille de l'image pour obtenir une superposition précise. Il peut être intéressant de supprimer la composante rouge de l'image pour mieux visualiser ses détails anatomiques. Pour cela, cliquer sur le bouton **V SANS ROUGE**.



Il suffit ensuite de cliquer sur le bouton **FOVEA** suivi d'un seul clic désignant la fovéa puis de cliquer sur le bouton **V PAPILLE** suivi d'un seul clic désignant la papille.

Le programme ajuste alors l'image et affiche le résultat de la superposition.

Un nouveau clic sur le bouton **V SANS ROUGE** permet de rétablir la composante rouge de l'image.



### Retouches

- pour ajuster finement la position de l'image utiliser les flèches "haut" "bas" "droit" et "gauche" du clavier,
- pour modifier le grandissement de l'image, utiliser touches du clavier "flèche vers le haut" "bas" "droit" et "gauche" en appuyant sur la touche "MAJ",
- Vous pouvez également appliquer une rotation de l'image à l'aide des flèches "page up" et "page down".

### Axes

Si vous le souhaitez, vous pouvez ajouter des axes et des parallèles de repérage (tous les 5 degrés d'excentricité) avec un simple clic sur le bouton .

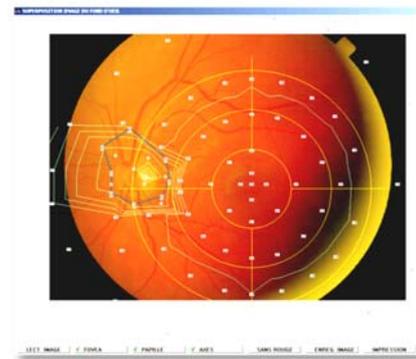
**Impression des résultats, exportation vers d'autres applications**

Finalement, vous pouvez imprimer le résultat final par un simple clic sur le bouton



Eventuellement vous pouvez récupérer l'image résultante soit sous forme de fichier en cliquant sur le bouton, soit en la copiant dans le presse papier en

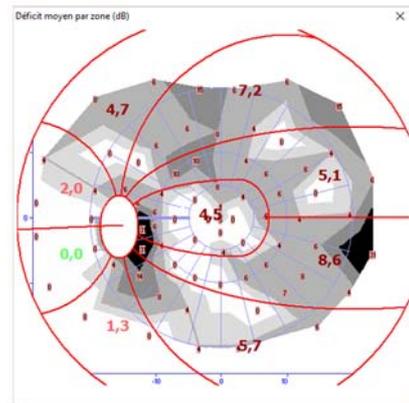
cliquant sur le bouton .



## Analyse des fibres

Cette analyse détermine le déficit moyen pour les zones correspondant aux faisceaux de fibres ganglionnaires.

Le résultat final peut être imprimé en cliquant sur "IMPRESSION" puis "impression de l'analyse des fibres".



## Renseignements sur le patient

Cette commande permet d'accéder à la fiche de renseignements sur le patient pour y ajouter des commentaires avant d'enregistrer ou d'imprimer le résultat.



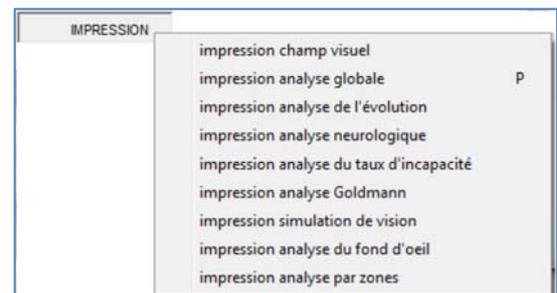
## Enregistrement des résultats

Le bouton  déclenche l'enregistrement des résultats.

Le numéro de l'enregistrement apparaît en haut de l'écran. Le bouton est coché lorsque l'enregistrement est effectué.

## Impression des résultats

Un clic sur le bouton IMPRESSION permet d'accéder au menu permettant de réaliser les différentes impressions.





# SPECIFICATIONS TECHNIQUES



## Spécifications du MonCvONE

Rayon (cm)	30
Luminance ambiante (cd/m <sup>2</sup> )	10
Limites du champ visuel (degrés)	Haut=60 Nasal=70 Temporal=100 Bas=70
Taille des tests	Equivalents Goldmann I, II, III, IV, V
durée du stimulus (msec)	300

## Spécifications des MonCv3 et MonPackONE

Distance œil - écran (cm)	30
Luminance ambiante (cd/m <sup>2</sup> )	10
Limites du champ visuel (degrés) (avec déplacement du point de fixation)	Haut=60 Nasal=60 Temporal=80 Bas=60
Taille des tests	Equivalents Goldmann II, III, IV, V
Durée du stimulus (msec)	300

## Equivalences des indices globaux

MONITEUR	OCTOPUS	HUMPHREY
déficit moyen	+ MD = mean defect	- MD = mean deviation
déficit moyen corrigé	non disponible	- PD = pattern deviation (average)
variance des déficits	LV = loss variance	PSD = pattern standard deviation (= racine carrée de la variance)
fluctuation spatiale	CLV = corrected loss variance	CPSD = corrected pattern standard deviation
fluctuation temporelle	SF = short term fluctuation	SF = short term fluctuation
temps de réponse moyen	non disponible	non disponible



## EXEMPLES CLINIQUES

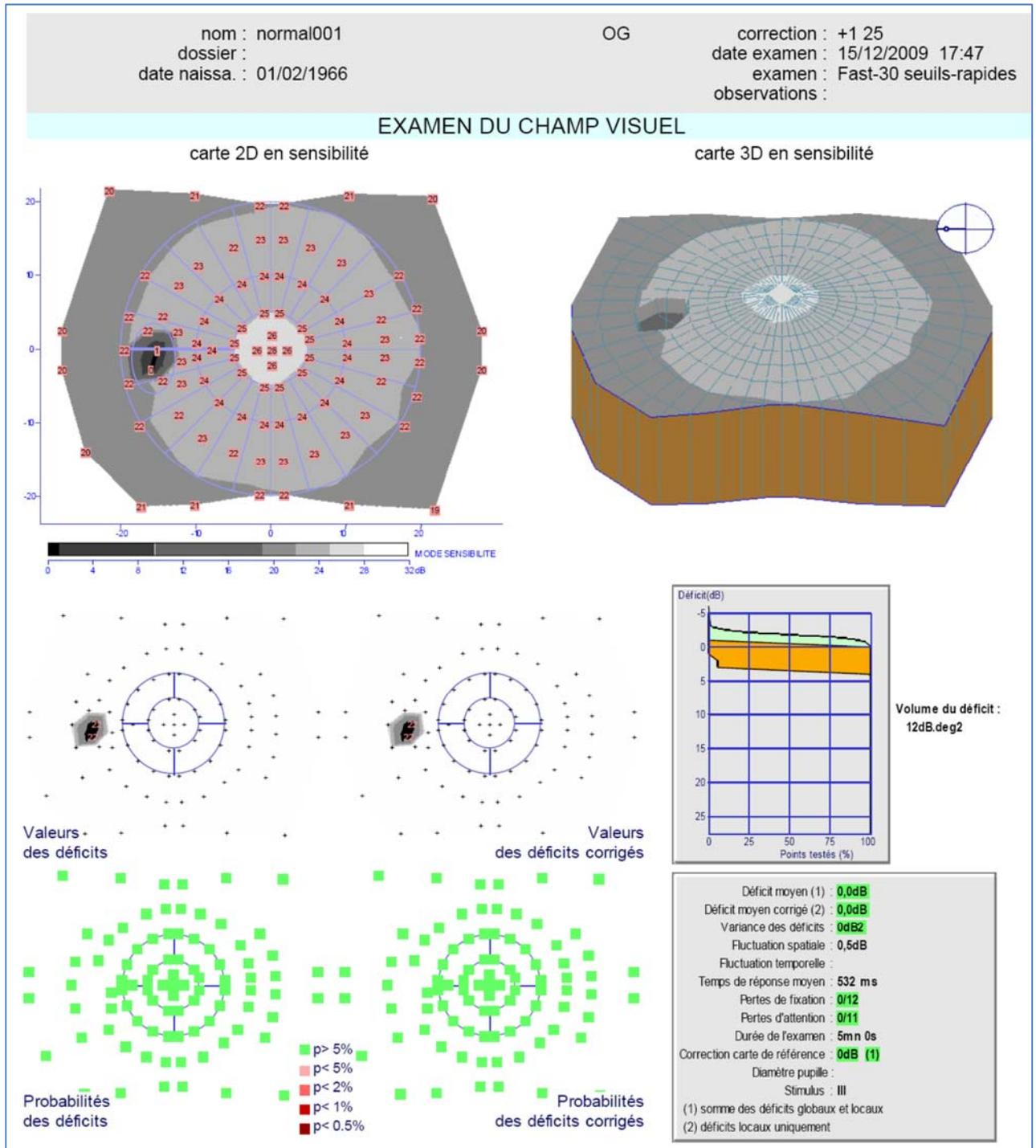
Remerciements :

Dr Defoort-Dhellemmes (Lille), Pr Hache (Lille), Dr Zanlonghi (Nantes)



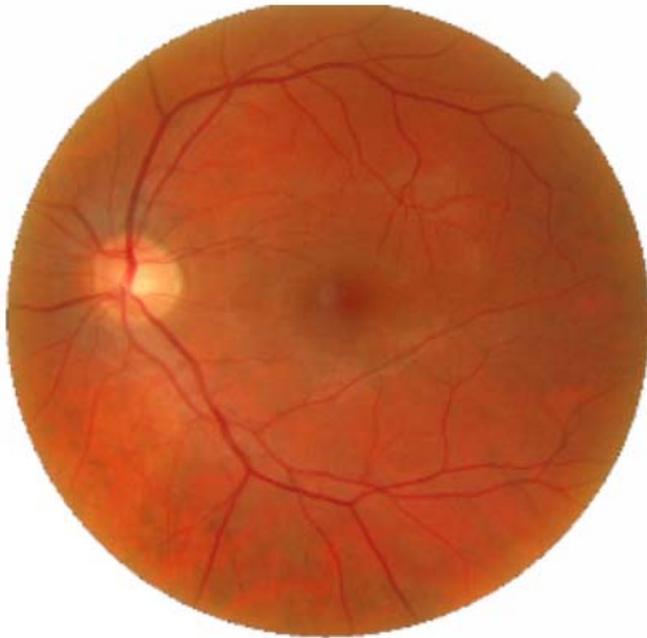
## Champ visuel normal

Référence normal001



Sujet de 43 ans, emmétrope

Examen de l'œil gauche réalisé avec la procédure FAST30 et avec une correction optique de +1,25D.



**La qualité de l'examen est excellente** : absence de pertes d'attention et de pertes de fixation. Ces indicateurs sont tous en vert.

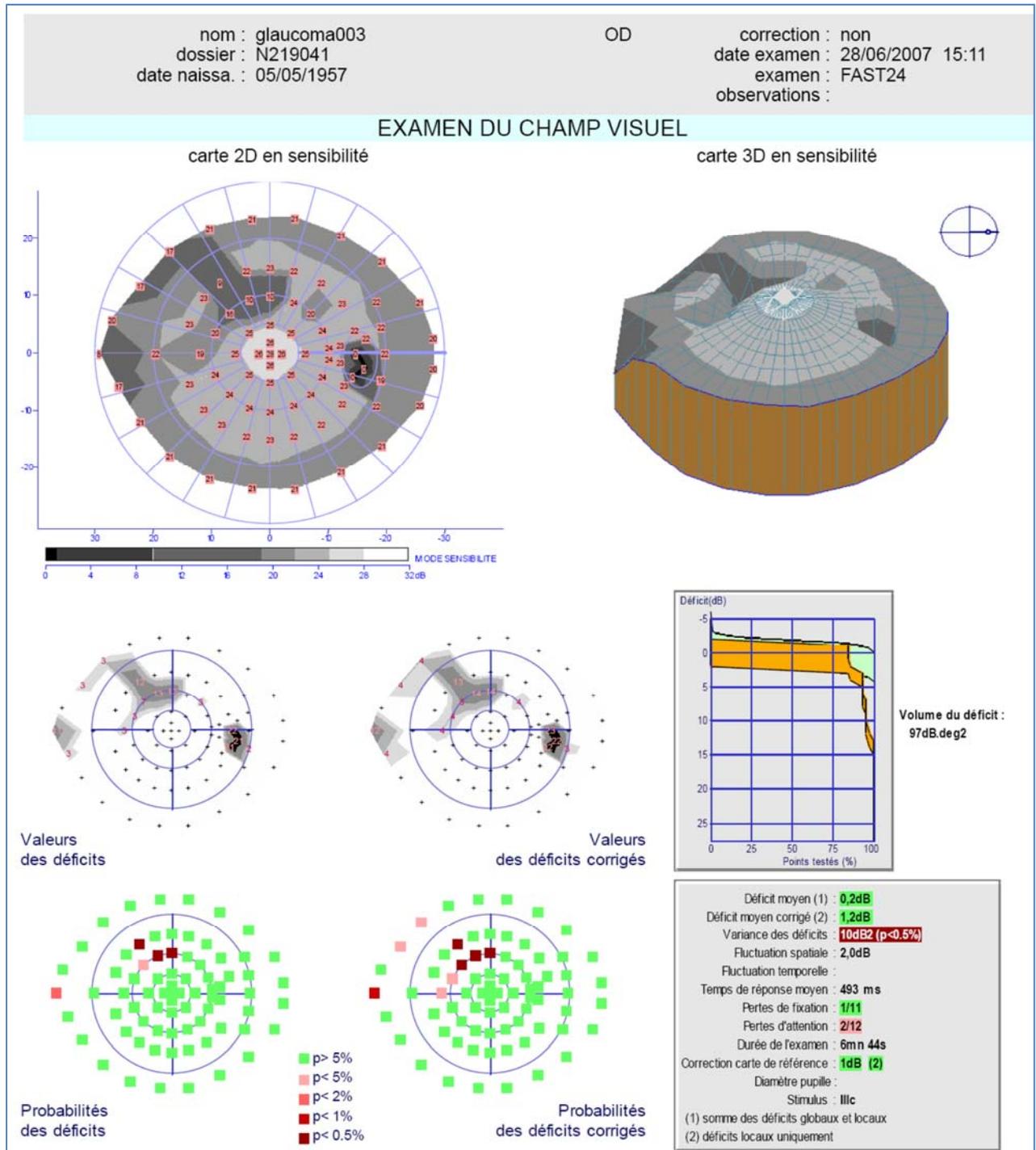
La fovéa a un seuil normal et la tâche aveugle est bien localisée.

**Pas d'atteinte diffuse** : le déficit moyen et le déficit moyen corrigé sont identiques.

**Absence de déficit localisé** : elle est mise en évidence par la topographie et par le déficit moyen corrigé qui est nul.

## Glaucome débutant (stade 1)

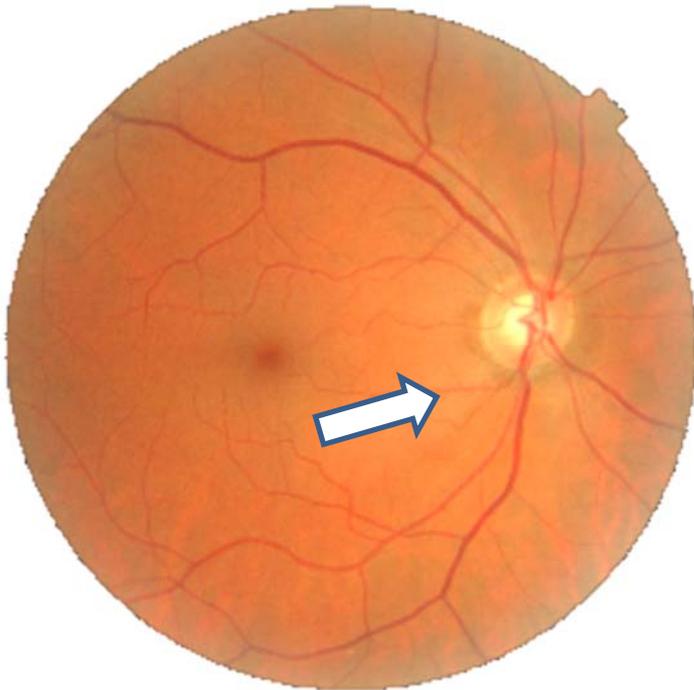
Référence glaucoma003



**Patient de 50 ans myope de -3D**

**Examen de l'œil droit réalisé avec la procédure FAST24, sans correction optique.**

Le **fond d'œil** met en évidence une perte de fibres localisée.

**Relativement bonne qualité d'examen :**

Une seule perte de fixation et deux pertes d'attention sur 12 contrôles). Le seuil fovéolaire est normal et la tâche aveugle a une taille qui reste dans les limites normales (définies par une ellipse verticale sur le tracé).

**Altérations du champ visuel :**

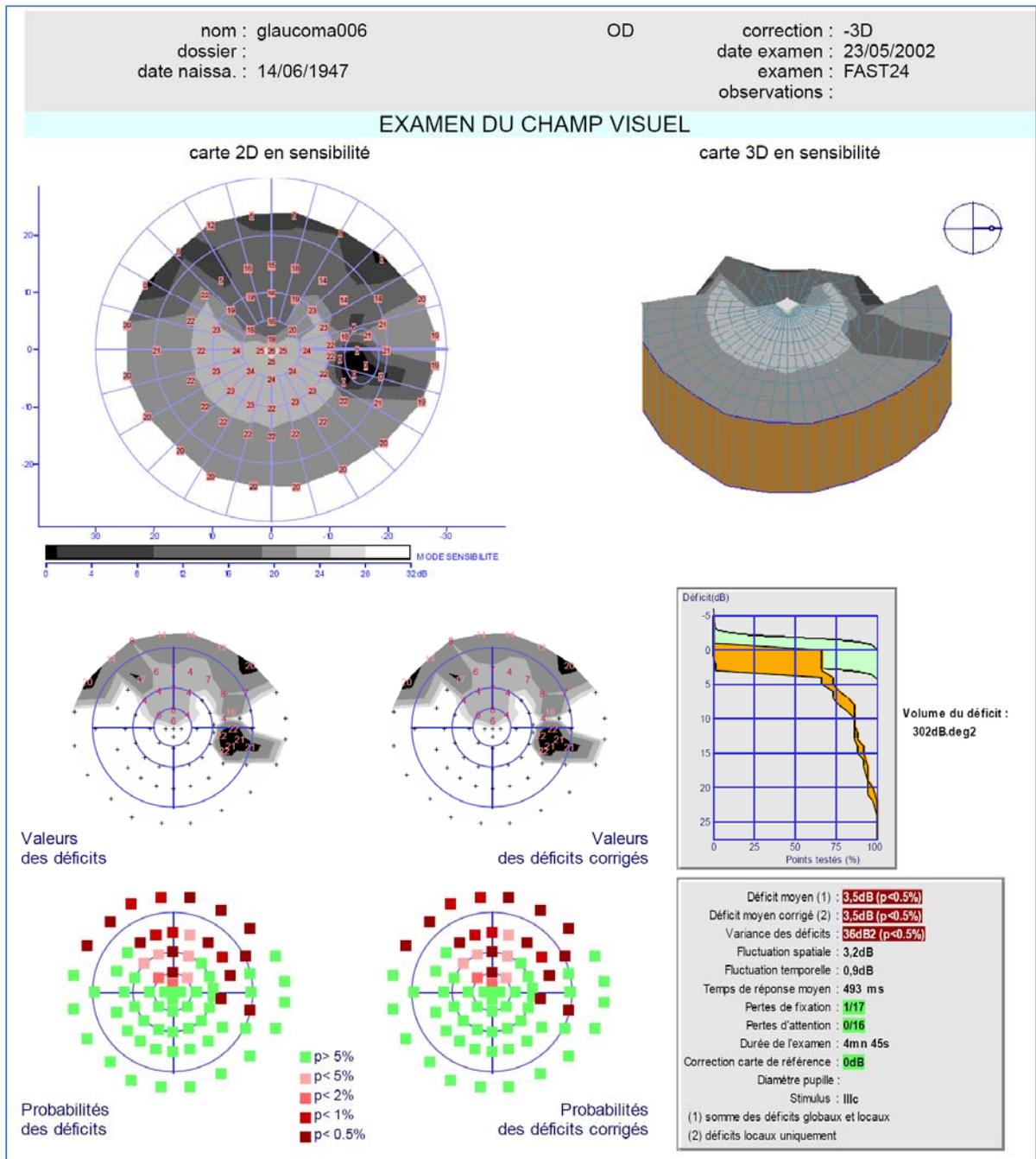
Pas d'atteinte diffuse.

Atteinte relative en fasciculaire supérieur et en rapport avec l'atteinte du fond d'œil. Le scotome ne se rapproche pas à moins de 5 degrés de la fovéa et il n'est pas rattaché à la papille.

Les indices globaux ne sont pas encore altérés de façon significative.

## Glaucome avéré (stade 2)

Référence glaucoma006



**Patient de 55 ans myope de -6 D**  
**Examen de l'œil droit réalisé avec la procédure FAST24**  
**avec une correction optique de -3 D.**

**La qualité de l'examen est bonne :**

Il n'y a pratiquement pas de pertes de fixation et de pertes d'attention. Le seuil fovéolaire est normal. Grande tache aveugle en rapport avec la myopie.

**Analyse des altérations du champ visuel :**

Pas d'atteinte diffuse.

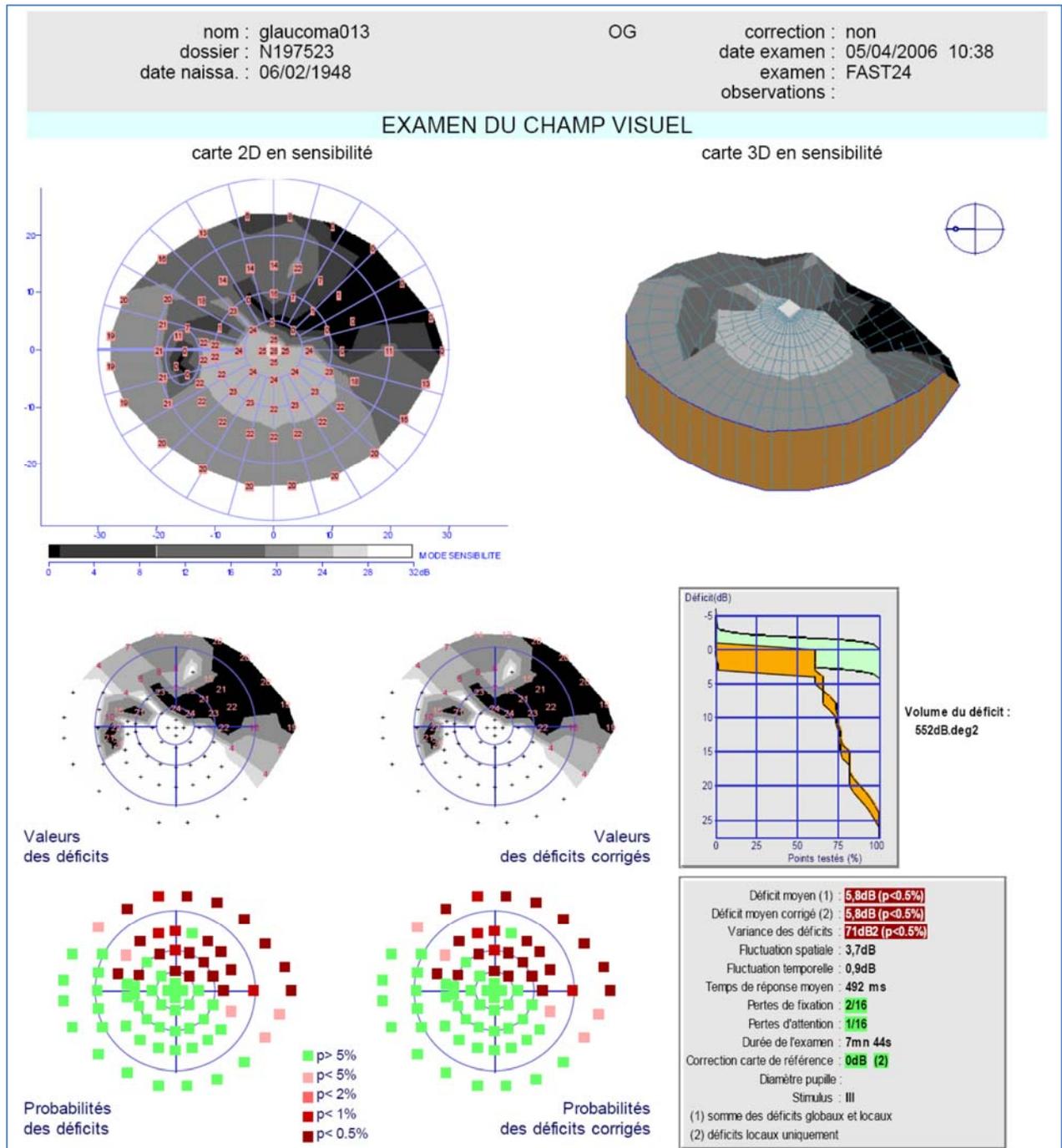
Large déficit supérieur rattaché à la tache aveugle et se rapprochant à deux degrés de la fovéa. Le champ visuel inférieur est indemne de tout déficit.

Les indices globaux sont significativement altérés.



## Glaucome avéré (stade 3)

Référence glaucoma013



**Patient de 58 ans myope de - 3 D.**

**Examen de l'œil gauche réalisé avec la procédure FAST24 sans correction optique.**



**Examen de bonne qualité :**

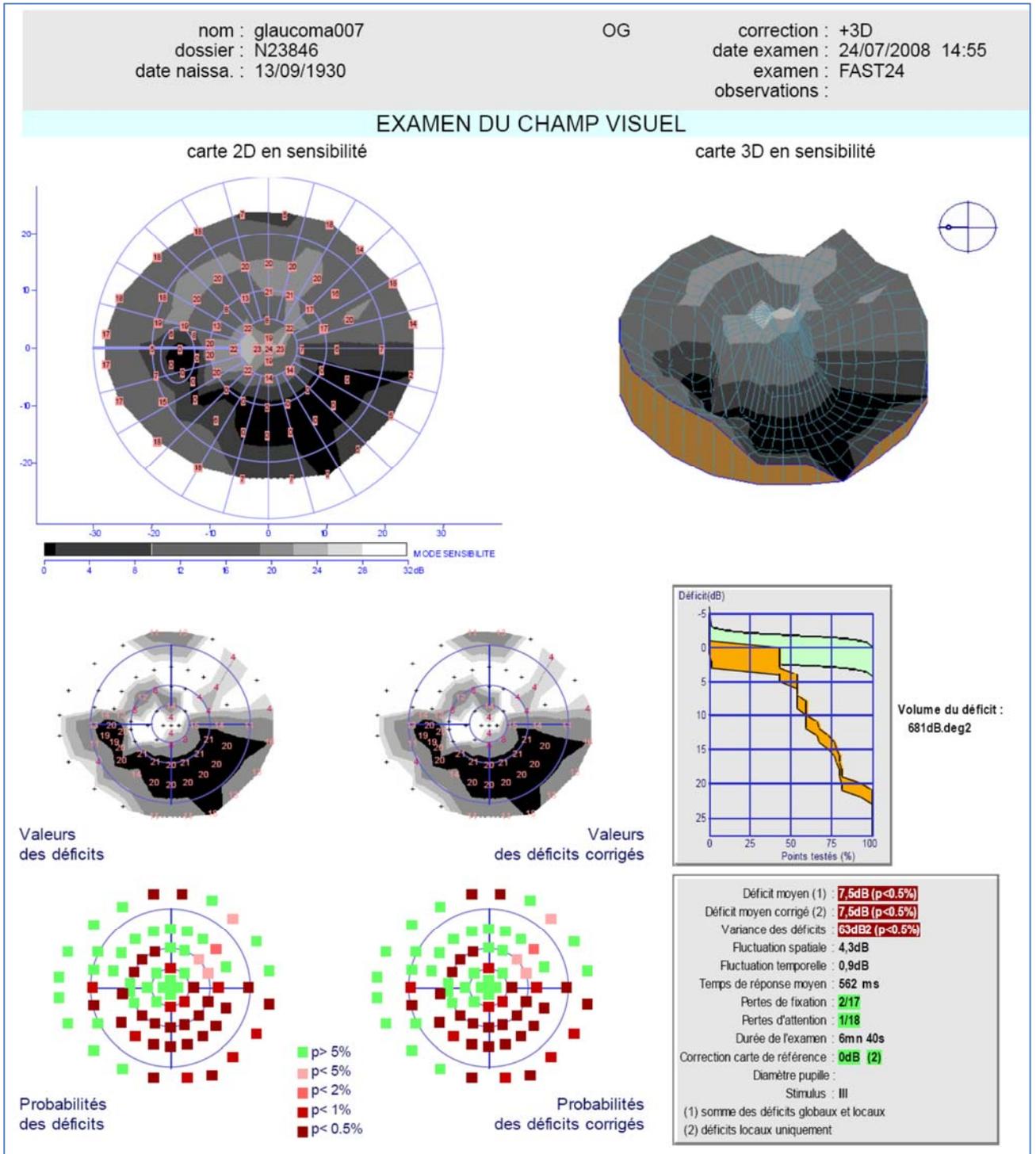
Peu de pertes de fixation et d'attention.  
Seuil fovéolaire normal.

**Analyse des déficits :**

Déficit absolu se rapprochant à 5 degrés du point de fixation et se rattachant à la tache aveugle. Marche nasale.  
Ces déficits sont en correspondance avec l'atteinte du fond d'œil (anneau neuro rétinien à 3h et à 5h).

## Glaucome avancé (stade 4)

Référence glaucoma007



**Patient de 77 ans emmétrope.**

Examen de l'œil gauche réalisé avec la procédure FAST24 et avec une correction optique de +3D.

**Examen de bonne qualité :**

Peu de pertes de fixation et d'attention.  
Seuil fovéolaire normal.

**Analyse des déficits :**

Pas d'atteinte diffuse.  
Déficit annulaire absolu en inférieur et relatif en supérieur, se rattachant à la tache aveugle. Marche nasale. Le déficit se rapproche à moins de 5 degrés du point de fixation.



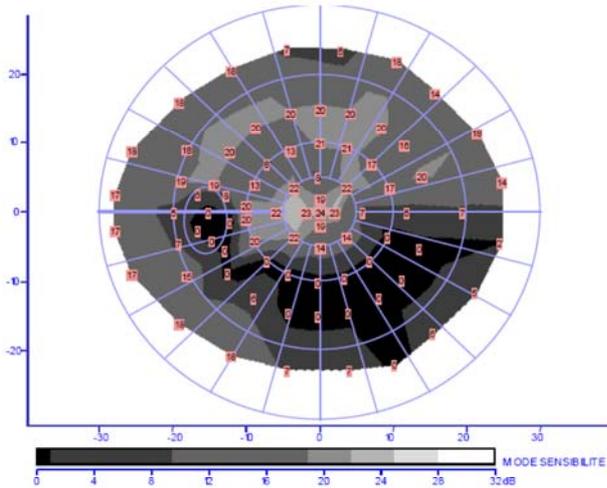
**Glaucome avancé - suivi de l'évolution**

nom : glaucoma007  
 dossier : N23846  
 date naissa. : 13/09/1930

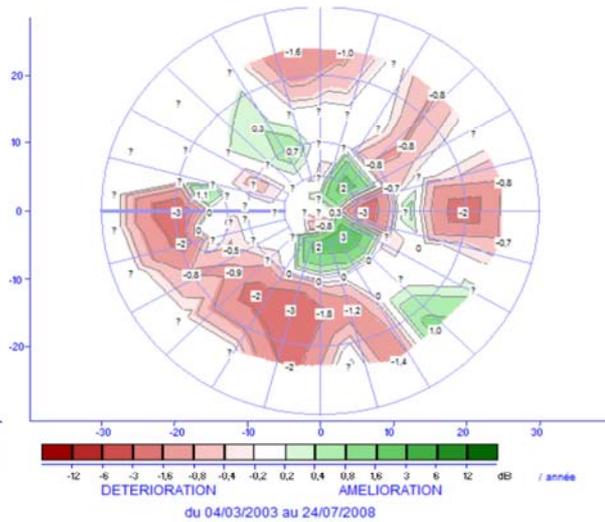
OG correction : +3D  
 date examen : 24/07/2008 14:55  
 examen : FAST24  
 observations :

**EXAMEN DU CHAMP VISUEL**

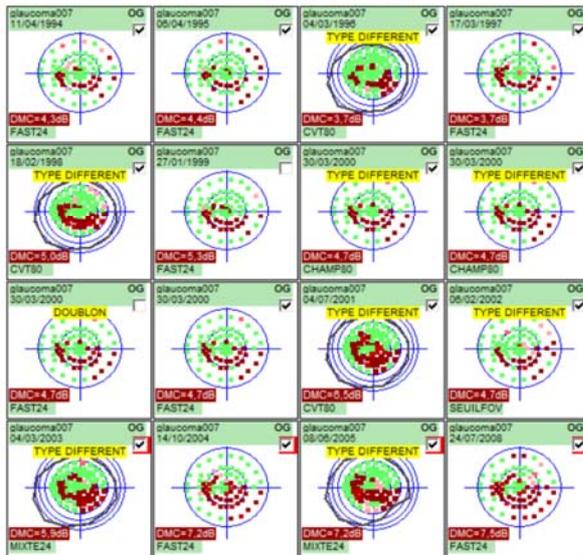
DERNIER EXAMEN



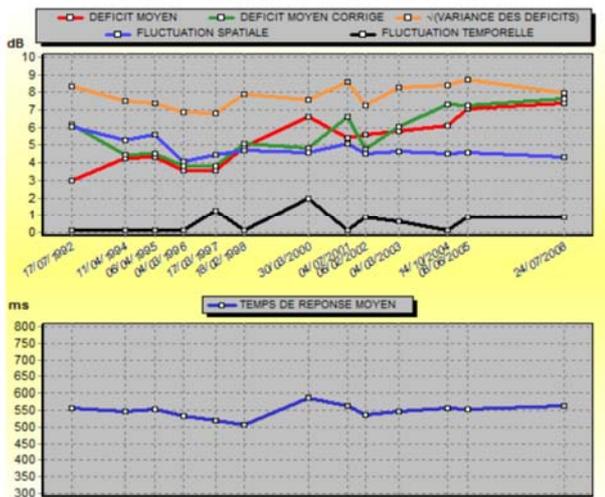
VITESSE DE L'EVOLUTION sur les 4 derniers examens



LISTE DES EXAMENS



EVOLUTION DES INDICES GLOBAUX



**Patient de 69 ans suivi pour glaucome depuis 24 ans.**

Le suivi de l'évolution du champ visuel a été réalisé sur les 16 derniers résultats d'examens.

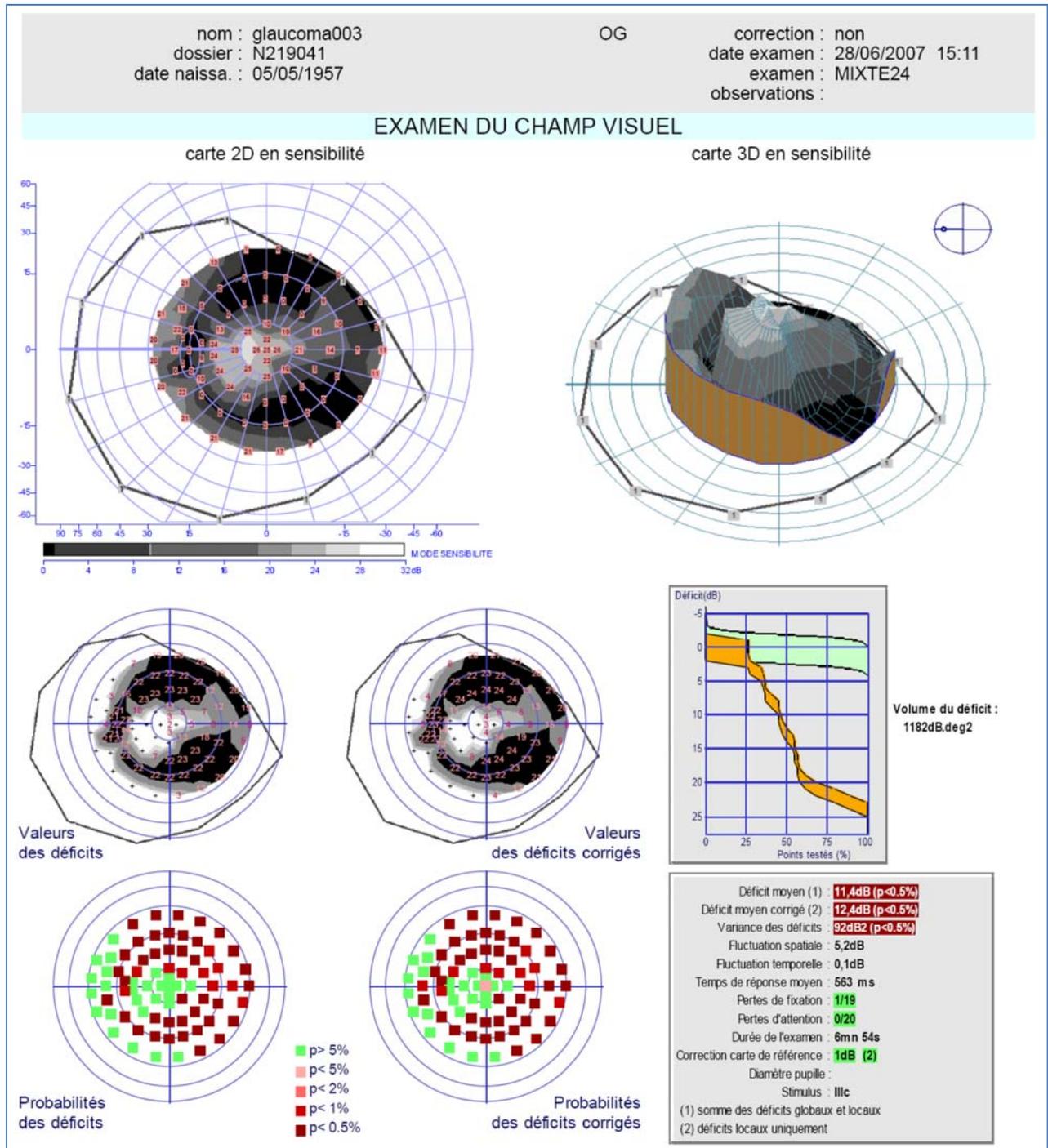
L'**évolution des indices globaux** met en évidence une augmentation du déficit moyen (fonction de l'âge) et du déficit moyen corrigé (après soustraction de la composante globale).

La **carte des vitesses d'évolution** a été calculée sur les 4 derniers examens et met en évidence les zones qui s'aggravent au cours du temps en couleur rouge. Dans ce cas, elle montre que la progression s'effectue sur les points péricentraux, ce qui est caractéristique d'un glaucome et élimine la possibilité d'une évolution du champ visuel due à une cataracte ou à une DMLA



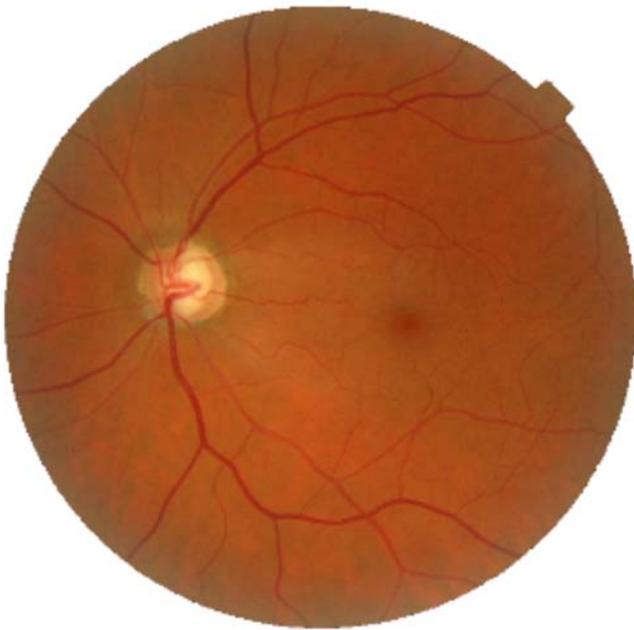
## Glaucome avancé (stade 5)

Référence glaucoma003



**Patient âgé de 50 ans et myope de -2D**

Examen de l'œil gauche réalisé avec la procédure MIXTE24 sans correction optique.

**Examen de bonne qualité :**

une seule perte de fixation sur 19 tests et pas de pertes d'attention. L'aplatissement en nasal supérieur n'est pas dû à la correction optique (il apparaît également sur l'isoptère périphérique qui est réalisé sans correction optique). D'après l'orthoptiste, il n'est pas non plus dû à un ptosis.

**Analyse des altérations du champ visuel :**

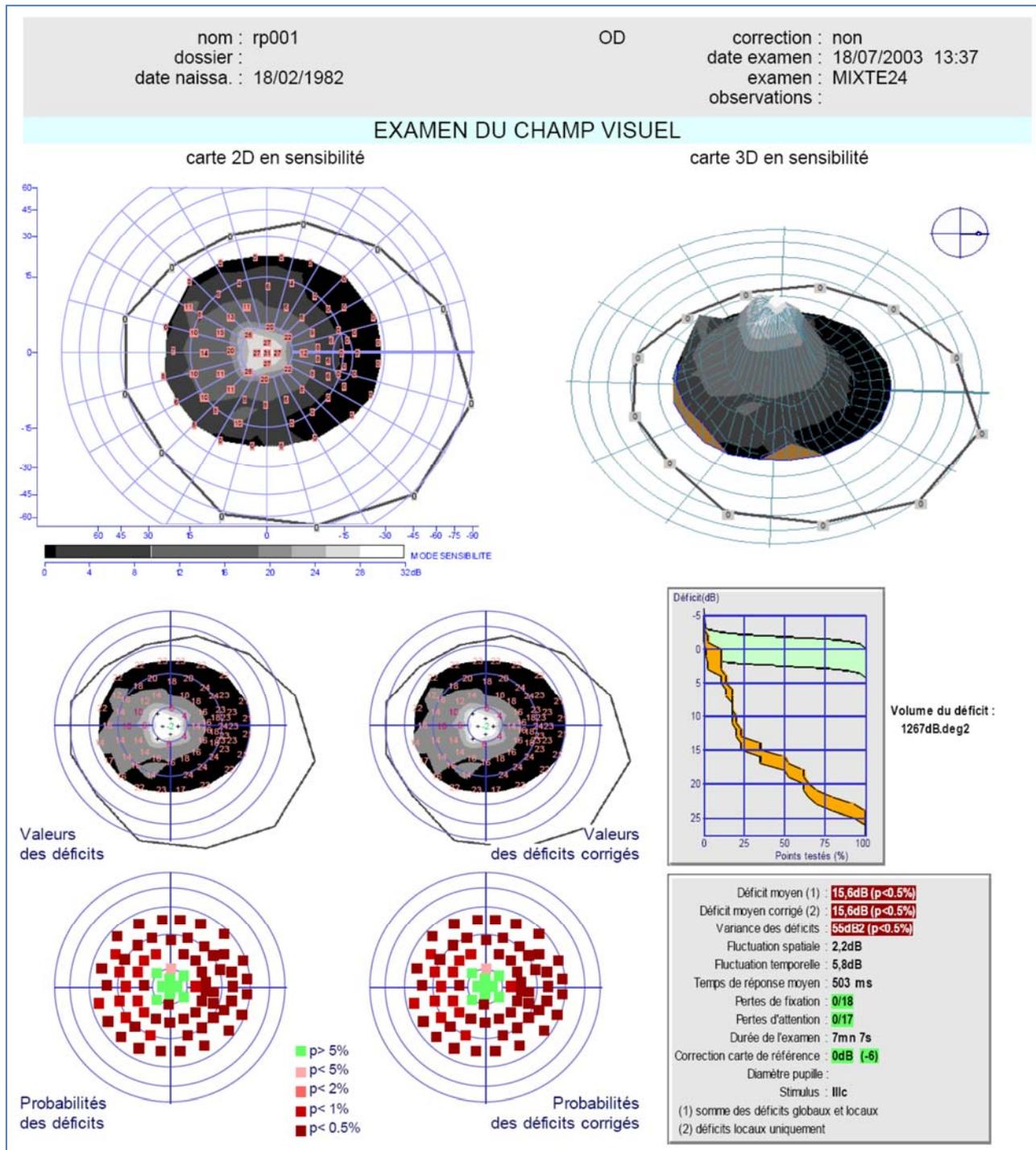
Pas de déficit diffus.

Le seuil fovéolaire est légèrement altéré.

Déficit annulaire en grande partie absolu. Il reste un îlot central de vision de 10 degrés de diamètre avec un croissant périphérique du côté temporal.

## Rétinite pigmentaire

Référence rp001



**Patient de 21 ans emmétrope.**

Examen de l'œil droit réalisé avec la procédure MIXTE24 sans correction optique.

**Examen de bonne qualité :**

il n'y a pas de pertes de fixation ni de pertes d'attention. Le seuil fovéolaire est normal.

**Analyse des déficits du champ visuel :**

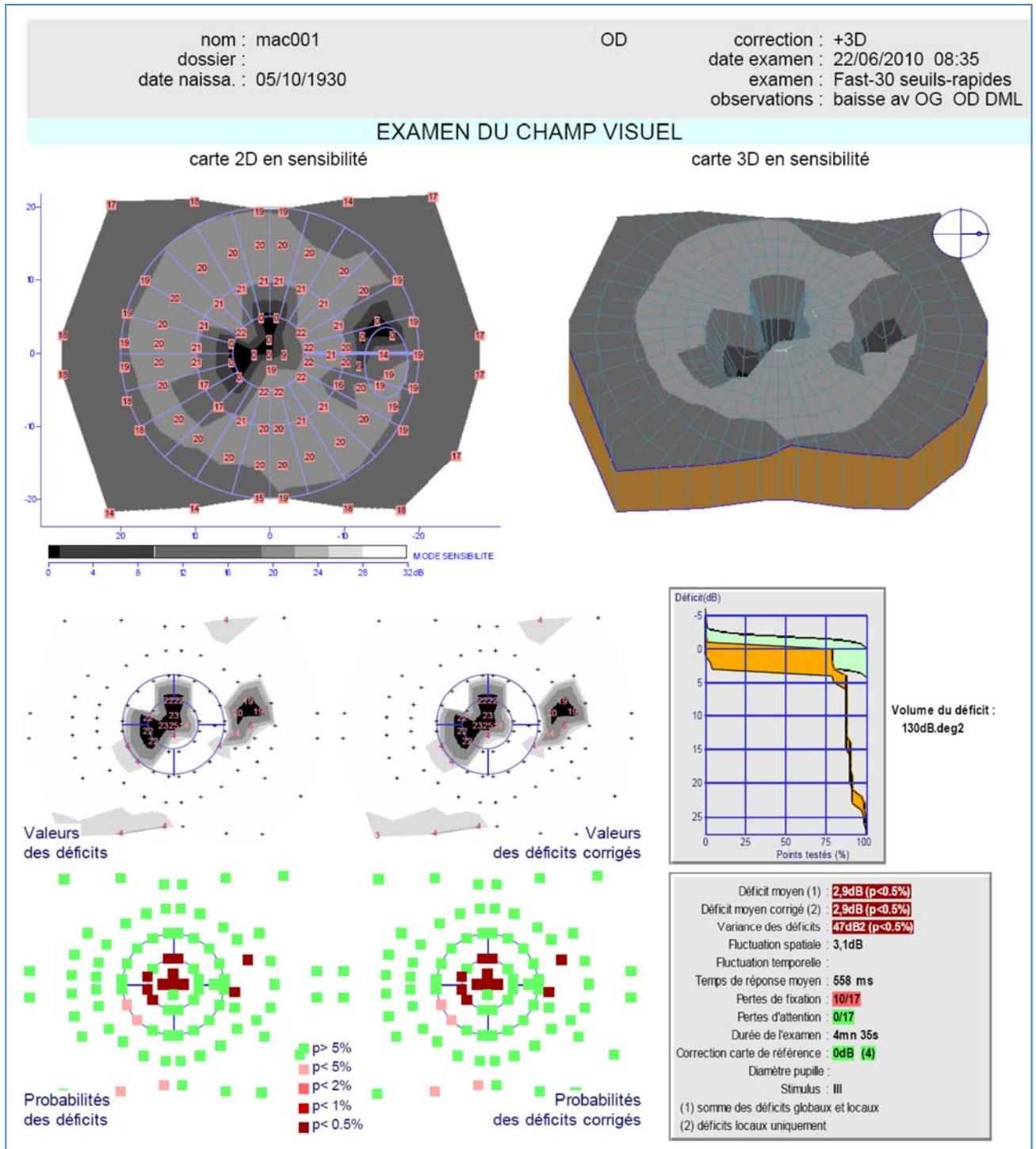
Pas de déficit diffus.

Altération du champ statique péricentral avec une préservation de l'isoptère périphérique réalisé en périmétrie cinétique.



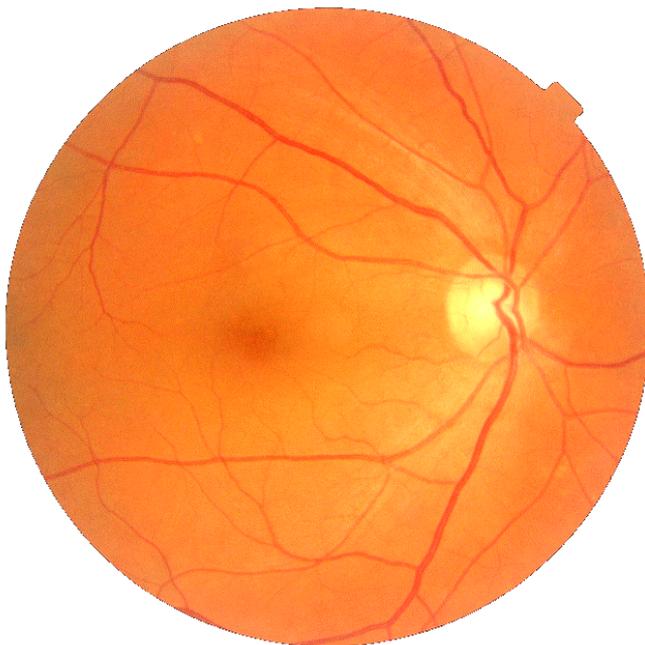
## Dégénérescence maculaire atrophique

Référence mac001



**Patient de 79 ans emmétrope.**

Examen réalisé sur l'œil droit avec la procédure FAST30 et avec une correction optique de +3D.

**Examen de bonne qualité :**

Il n'y a pas de pertes d'attention. Les nombreuses pertes de fixation (10 sur 17 contrôles) s'expliquent par la présence d'un scotome central et la fixation au bord inférieur de ce scotome. La présence d'une tâche aveugle bien délimitée indique une bonne stabilité de la fixation.

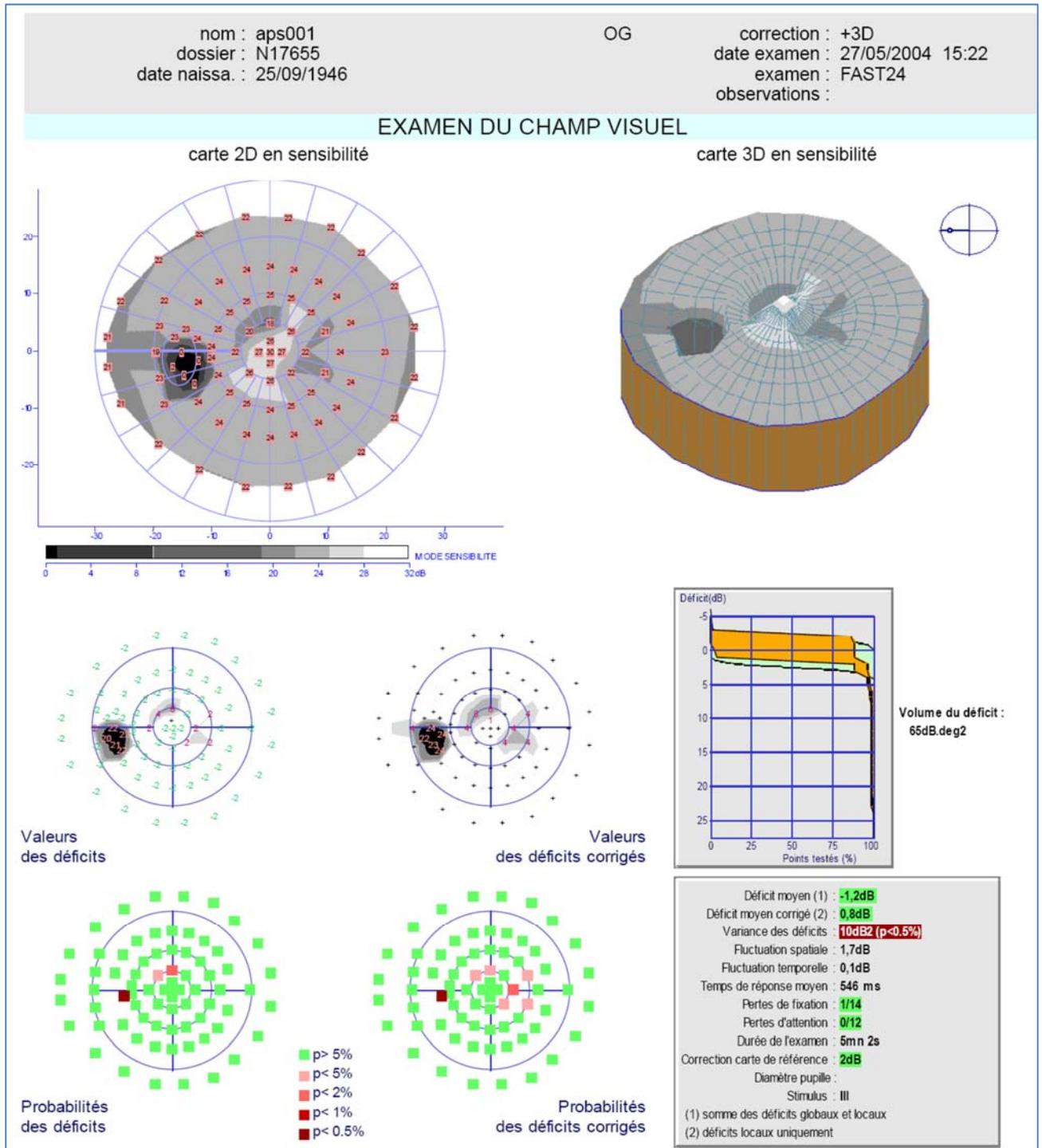
**Analyse des déficits du champ visuel :**

Il n'y a pas de déficit diffus.

Déficit central pur à pentes raides indiquant un processus sans évolution rapide.

## Intoxication aux APS

Référence aps001



**Patient de 57 ans emmétrope.**

Examen de l'œil gauche réalisé avec la procédure FAST24 avec une correction optique de +3D.

**Examen de bonne qualité :**

Il n'y a pas d'erreurs de fixation ni d'erreurs d'attention.  
Le seuil fovéolaire est normal.

**Analyse des altérations du champ visuel :**

Il n'y a pas de déficit diffus.  
Atteinte relative périfovéolaire (entre 5 et 7 degrés d'excentricité). Les indices globaux restent normaux.



## Occlusion veineuse

Référence venousocclu001

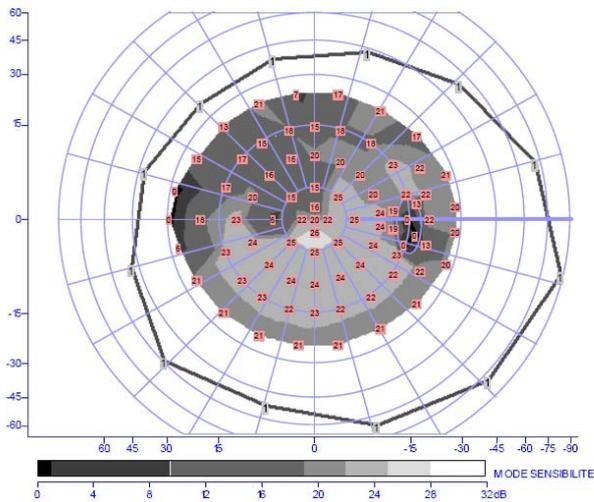
nom : venousocclu001  
dossier : N157807  
date naissa. : 24/08/1947

OD

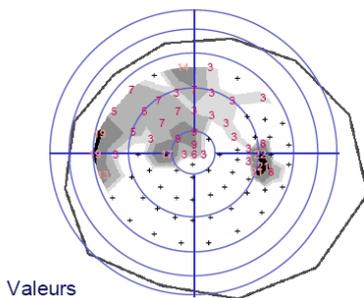
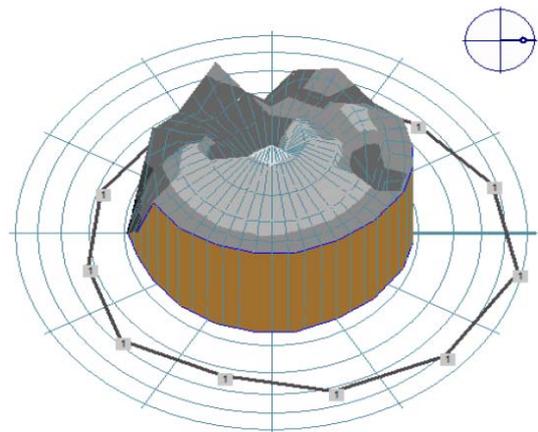
correction : +3D  
date examen : 18/10/2005 10:18  
examen : MIXTE24  
observations :

### EXAMEN DU CHAMP VISUEL

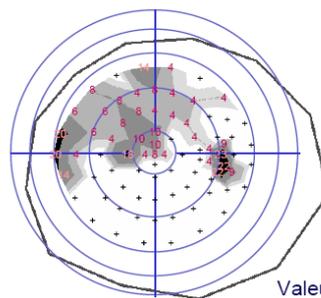
carte 2D en sensibilité



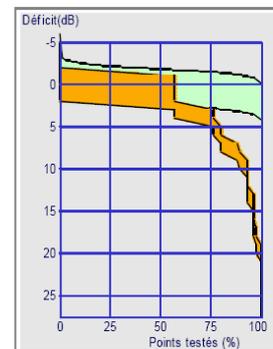
carte 3D en sensibilité



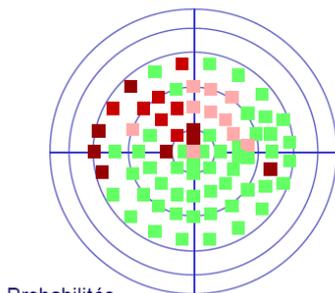
Valeurs des déficits



Valeurs des déficits corrigés

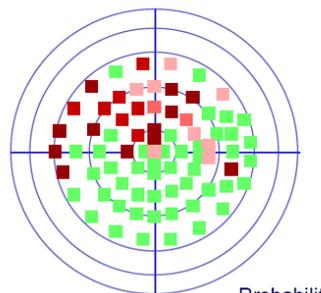


Volume du déficit :  
349dB.deg2



Probabilités des déficits

■ p > 5%  
■ p < 5%  
■ p < 2%  
■ p < 1%  
■ p < 0.5%



Probabilités des déficits corrigés

Déficit moyen (1)	2,3dB (p<2%)
Déficit moyen corrigé (2)	3,3dB (p<0,5%)
Variance des déficits	24dB2 (p<0,5%)
Fluctuation spatiale	2,6dB
Fluctuation temporelle	2,4dB
Temps de réponse moyen	603 ms
Pertes de fixation	0/17
Pertes d'attention	2/19
Durée de l'examen	7mn 12s
Correction carte de référence	1dB (2)
Diamètre pupille :	
Stimulus :	IIIc
(1) somme des déficits globaux et locaux	
(2) déficits locaux uniquement	

**Patient de 58 ans emmétrope.**

Examen réalisé sur l'œil droit avec la procédure MIXTE24 avec correction optique de +3D.

**Examen de bonne qualité :**

il n'y a pas de perte de fixation et seulement 2 pertes d'attention sur un total de 19 contrôles.

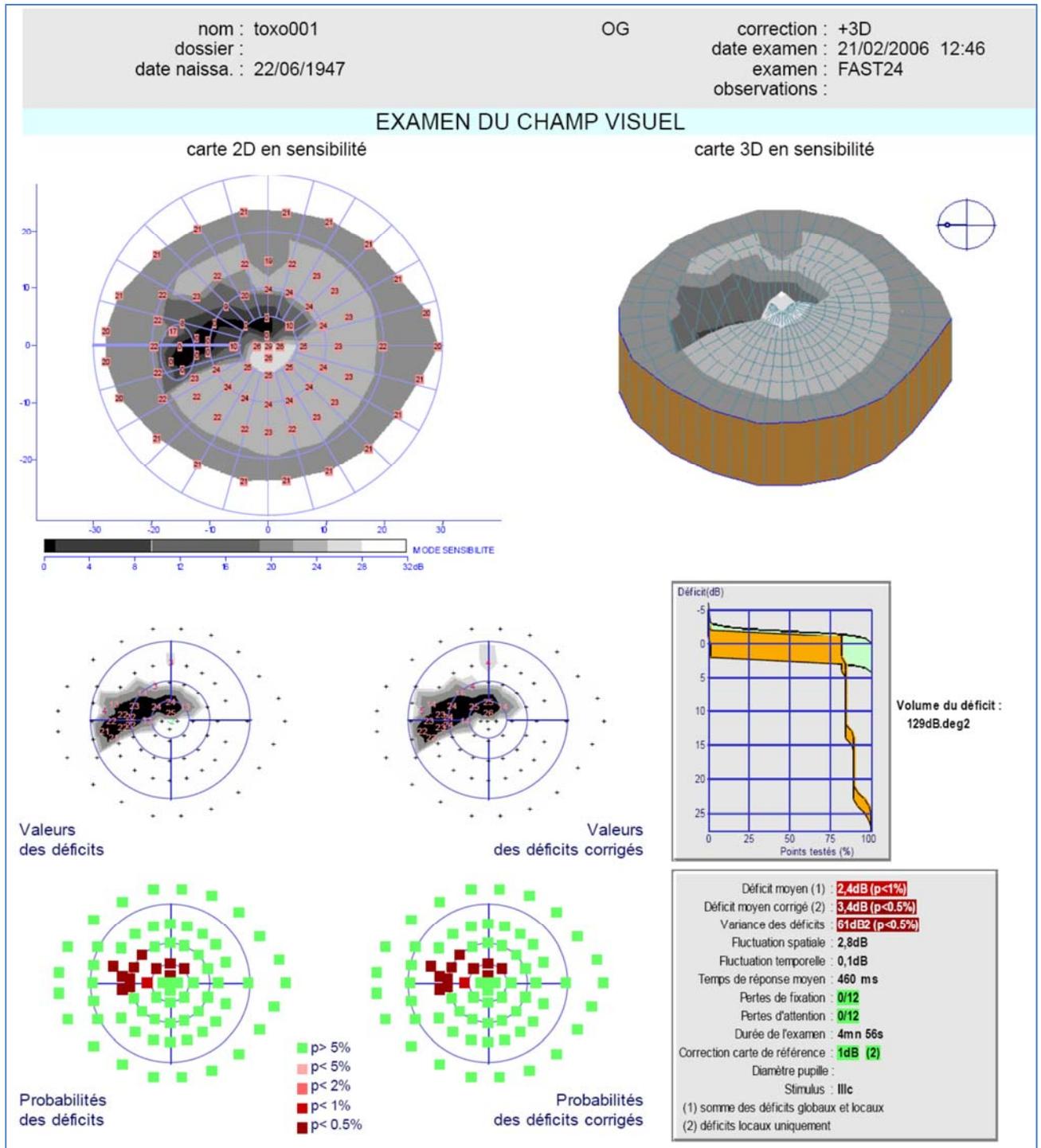
**Analyse des altérations du champ visuel :**

Pas de déficit diffus.

L'altération du champ visuel est en correspondance avec les hémorragies visibles au fond d'œil. Le seuil fovéolaire est altéré (20dB de sensibilité) en raison de la présence d'un œdème maculaire.

## Cicatrice de toxoplasmose

Référence toxo001



**Patiente de 58 ans emmétrype.**

Examen de l'œil gauche réalisé avec la procédure FAST24 et avec une correction optique de +3D.

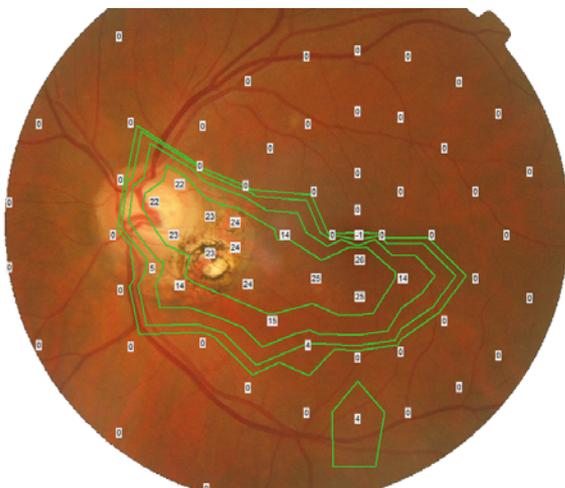
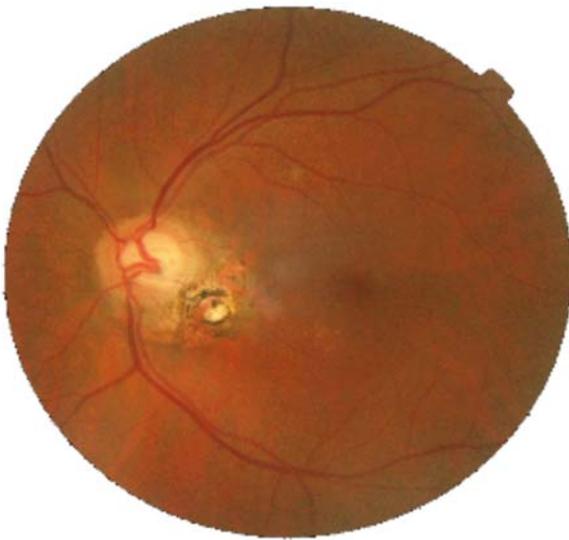
**Examen de bonne qualité :**

pas d'erreur de fixation ni d'erreur d'attention.

**Analyse des déficits du champ visuel :**

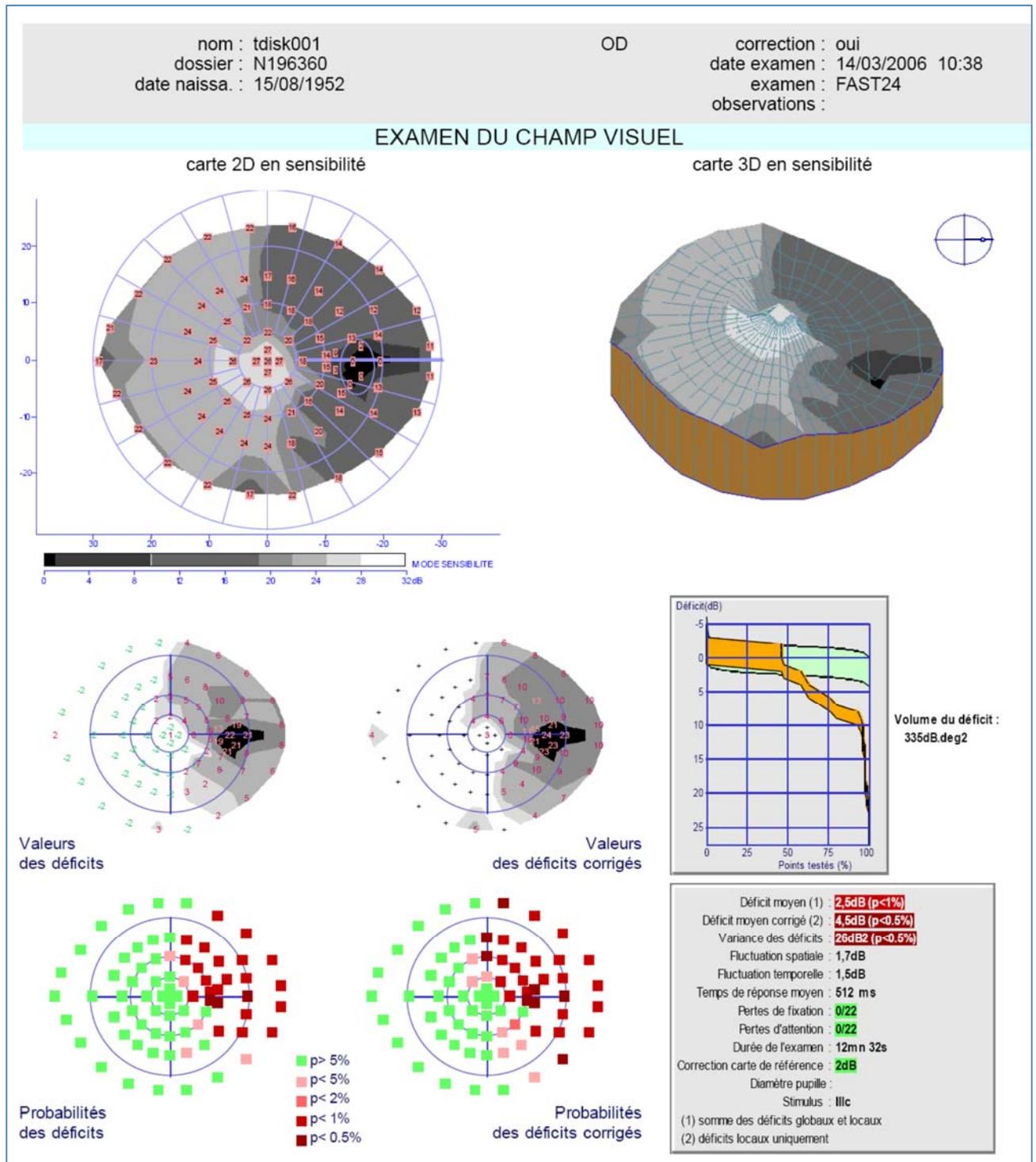
Pas de déficit diffus.

Déficit absolu se rapprochant à 2 degrés du point de fixation. La parfaite superposition de l'atteinte du fond d'œil et du déficit du champ visuel (ci-après) indique l'absence d'autre pathologie.



## Disersion papillaire

Référence tdisk001



**Patient de 54 ans emmétrope.**

Examen de l'œil droit réalisé avec la procédure FAST24 avec une correction optique de +3D.

**Bonne fiabilité de l'examen :**

il n'y pas d'erreur d'attention ni d'erreur de fixation.  
Le seuil fovéolaire est dans les limites de la normale.

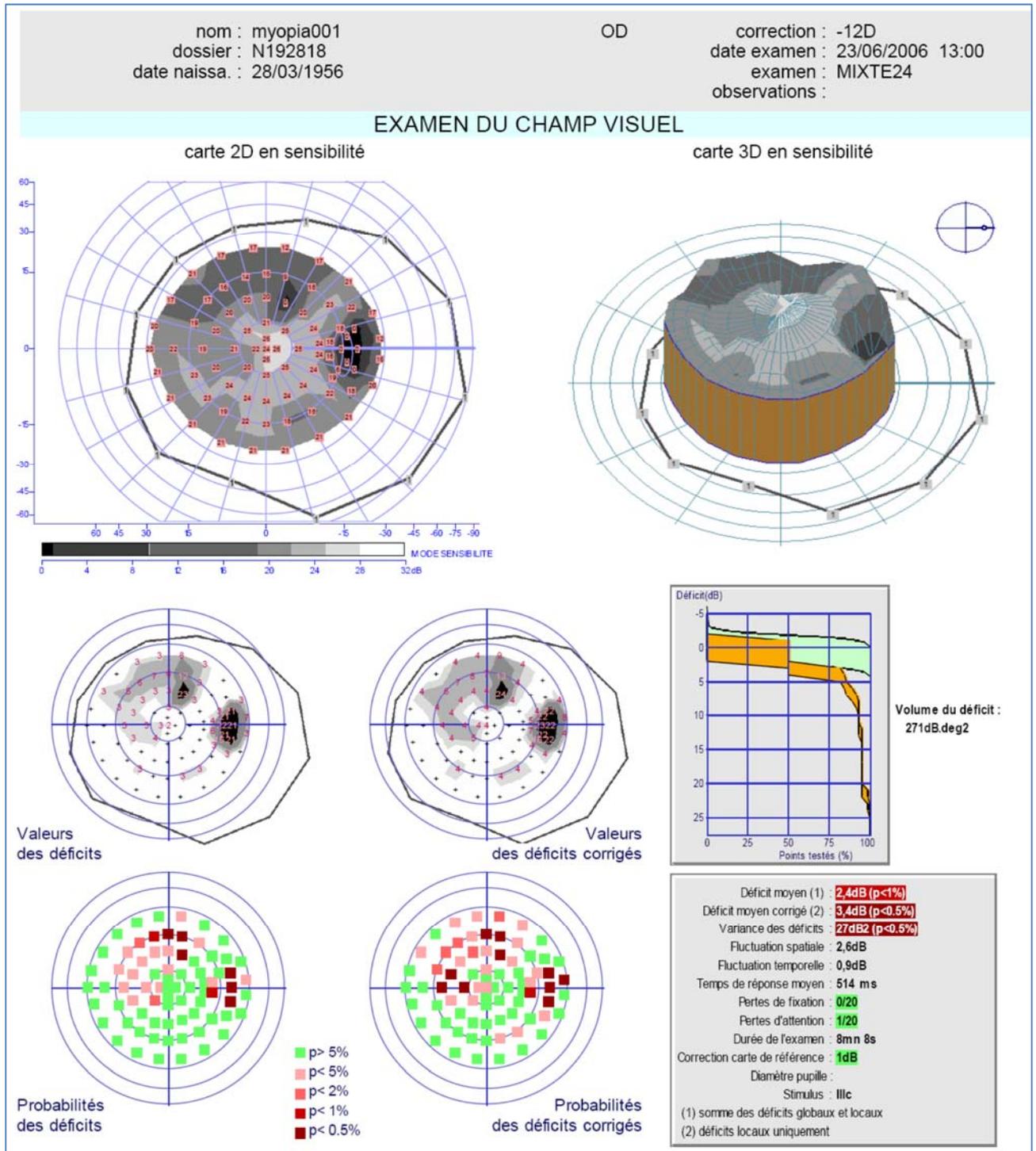
**Analyse des déficits du champ visuel :**

Absence de déficit diffus.

Important déficit relatif de l'hémi-champ temporal. Le fait qu'il soit relatif est en faveur d'une atteinte qui n'est pas de type neurologique.

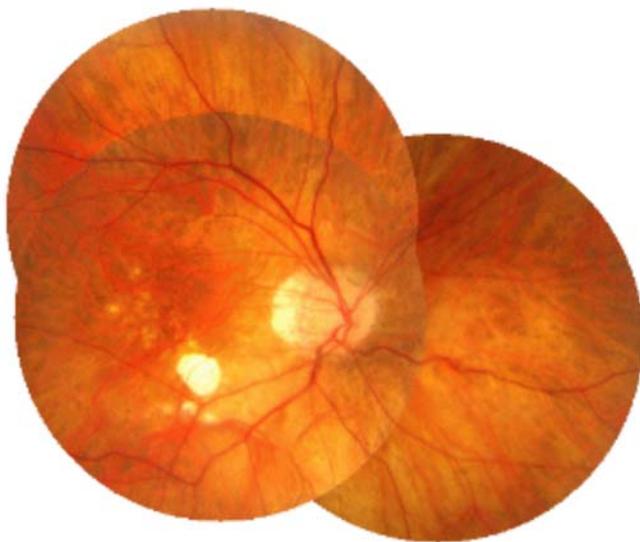
## Forte myopie

Référence myopia001



**Patient de 50 ans, myope fort de -14D.**

Examen de l'œil droit réalisé avec la procédure MIXTE24 avec une correction optique de -12D.

**Examen d'excellente qualité :**

Il n'y a pas d'erreur de fixation et une seule erreur d'attention sur un total de 20 contrôles.

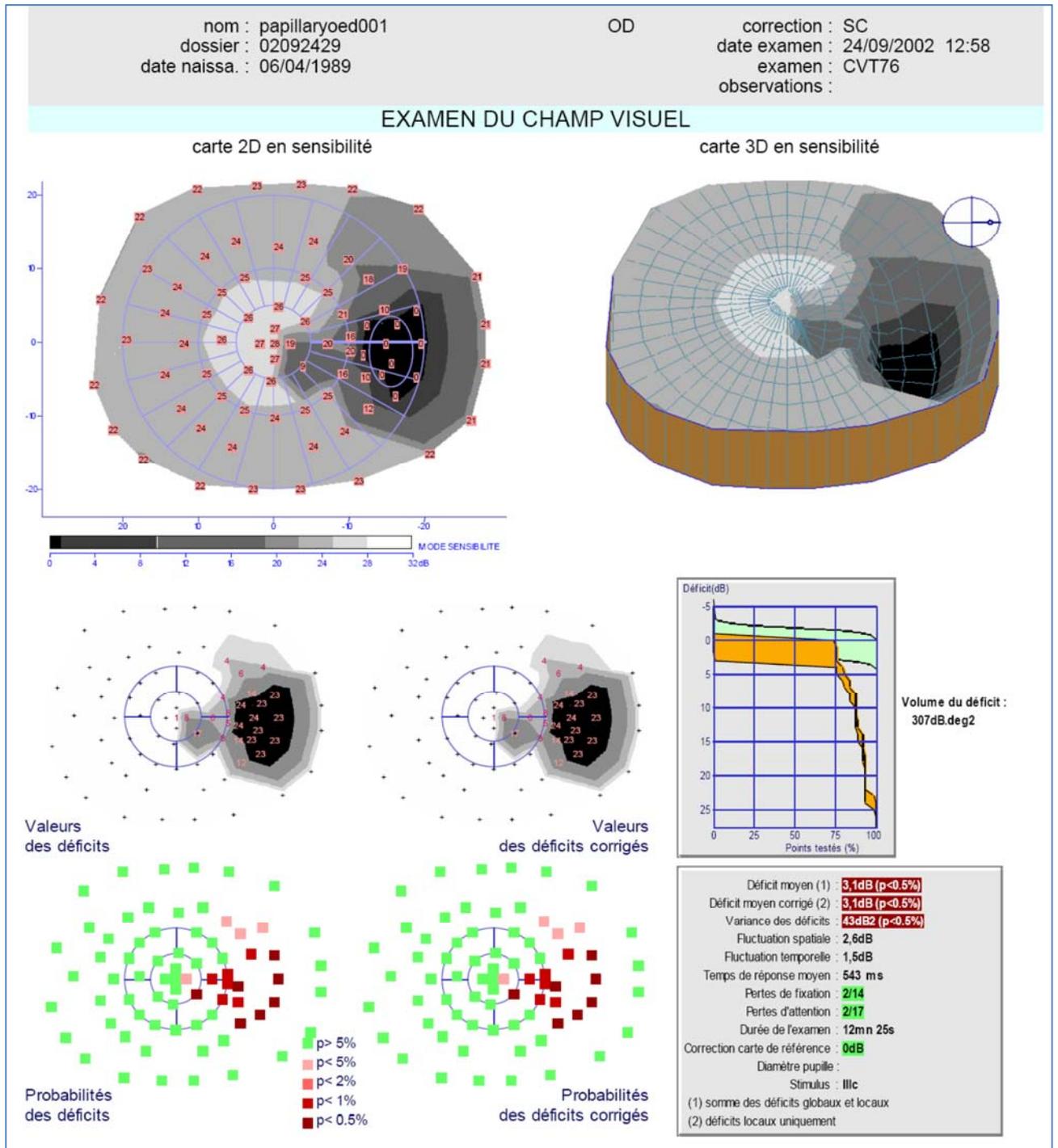
**Analyse des déficits du champ visuel :**

Absence de déficit diffus.

L'atrophie au fond d'œil inférieur se retrouve sous la forme d'un scotome relatif en champ visuel supérieur. Il n'y a pas de glaucome surajouté car le déficit du champ visuel se superpose exactement avec l'atteinte du fond d'œil.

# Œdème papillaire

Référence papillaryoed001



**Patient de 13 ans emmétrope**

Examen de l'œil droit réalisé avec la procédure FAST24 et sans correction optique.



**Examen de bonne qualité :**

faible nombre d'erreurs d'attention et de fixation.

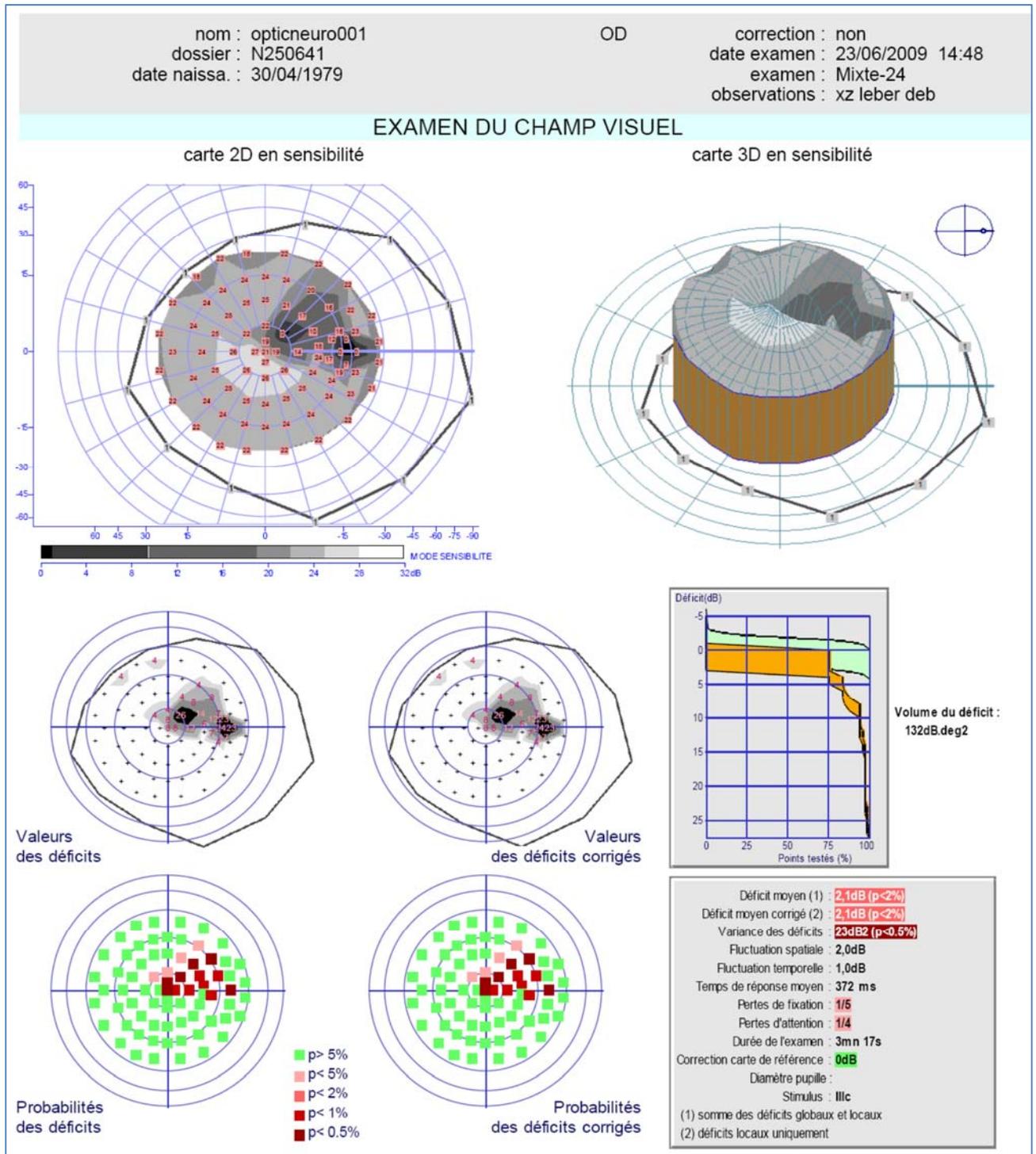
**Analyse des déficits du champ visuel :**

Pas de déficit diffus.

Déficit local se rapprochant à 2 degrés du point de fixation.

## Neuropathie optique de Leber à un stade débutant

Référence opticneuro001



**Patient de 30 ans emmétrope.**

Baisse acuité visuelle ODG depuis 1 mois à 7/10 P2,5.

Examen de l'œil droit réalisé avec la procédure MIXTE-24 sans correction optique.

**Examen de qualité moyenne**

20% de pertes d'attention et de fixation

**Analyse des altérations du champ visuel**

Pas de déficit diffus.

Scotome centro-caecal avec atteinte du seuil fovéolaire

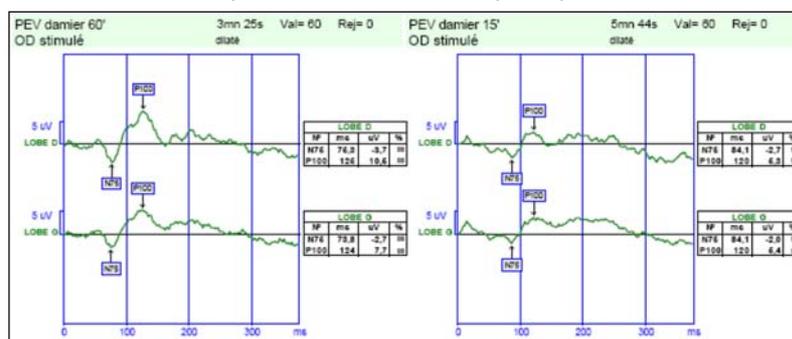
Le **fond d'œil** ne met pas en évidence d'atrophie optique.

Très discrète hyperhémie papillaire à la limite du significatif

**Potentiels évoqués visuels**

Damiers de 60' : pic P100 retardé (125 ms)

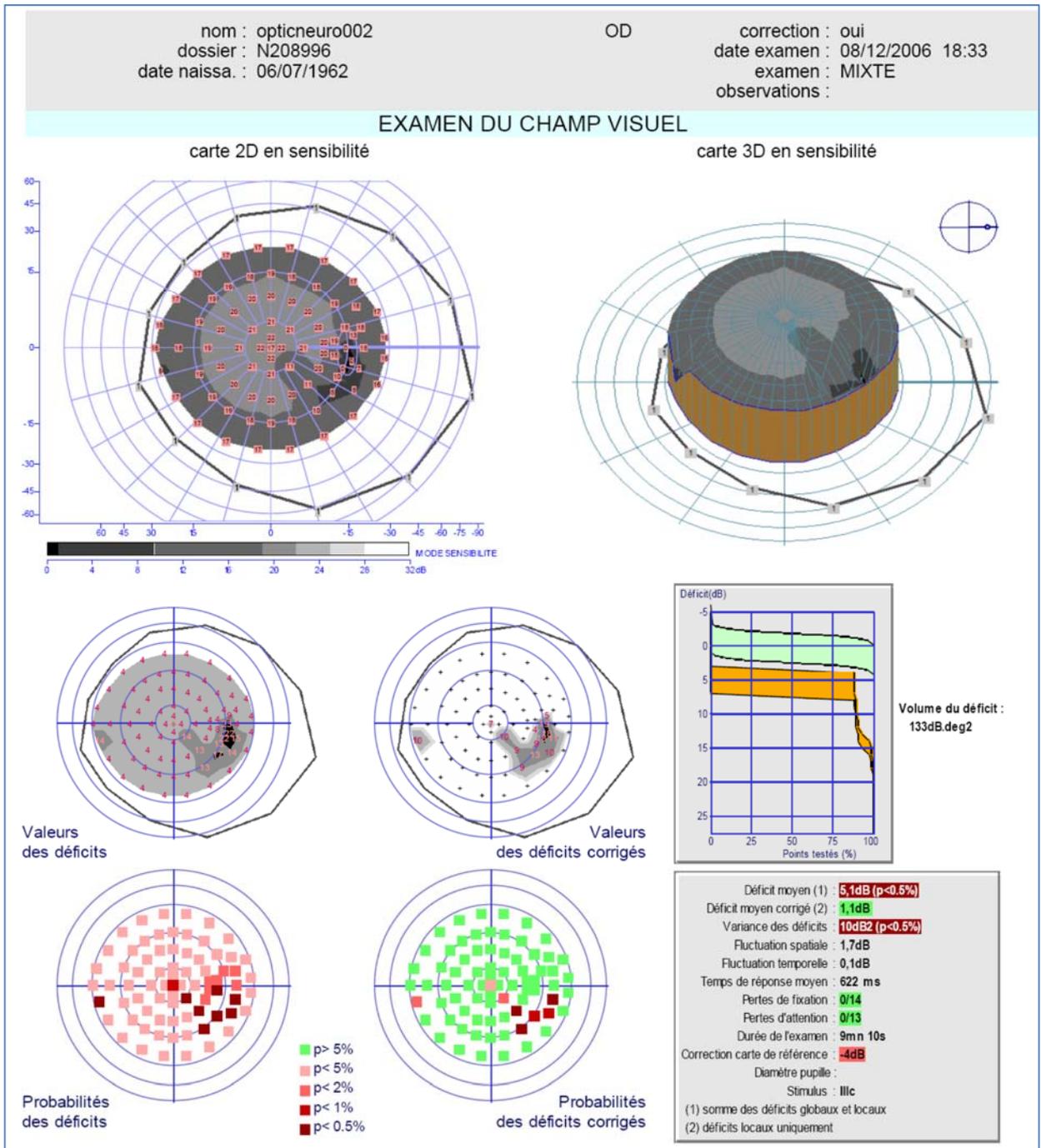
Damiers de 15' : amplitude réduite et temps implicite normal



Source : ZANLONGHI X. Electrophysiologie visuelle, examens fonctionnels et neuropathie optique génétique. Réflexions ophtalmologiques. 2010,15, 132, 20-27

# Neuropathie optique compressive

Référence opticoneuro002



**Patient de 44 ans emmétrope.**

se plaint depuis quelques mois d'une perte partielle des mots lors de la lecture avec son œil droit. Son acuité visuelle OD et OG est de 10/10.

Examen réalisé sur l'œil droit avec une procédure MIXTE-24.

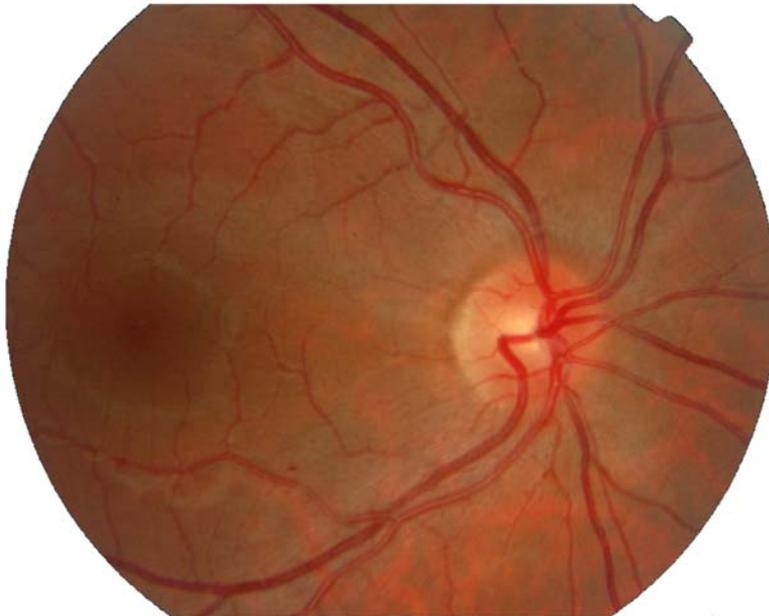
**Examen de bonne qualité :**

Pas de perte de fixation ni de perte d'attention.

**Analyse des déficits du champ visuel :**

Atteinte diffuse de 4 dB, scotome centro-caecal, déficit fasciculaire inférieur

Au **fond d'œil**, pâleur papillaire globale plus marquée en inférieur



Source : ZANLONGHI X. Electrophysiologie visuelle, examens fonctionnels et neuropathie optique génétique. *Réflexions ophtalmologiques*. 2010,15, 132, 20-27.

## Adénome hypophysaire

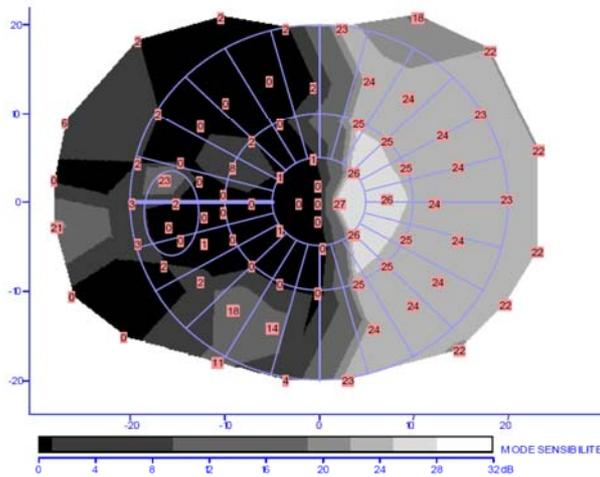
Référence piturayad001

nom : pituaryad001  
 dossier :  
 date naissa : 14/11/1954

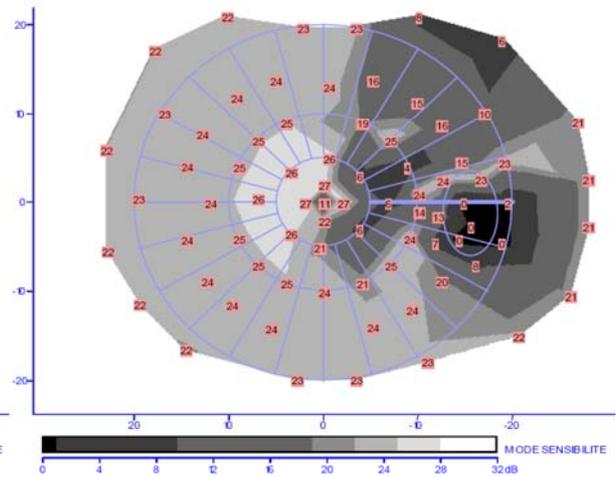
correction :  
 date examen : 19/01/1988 02:56  
 examen : FAST30  
 observations : JCH

### EXAMEN DU CHAMP VISUEL

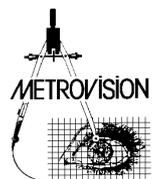
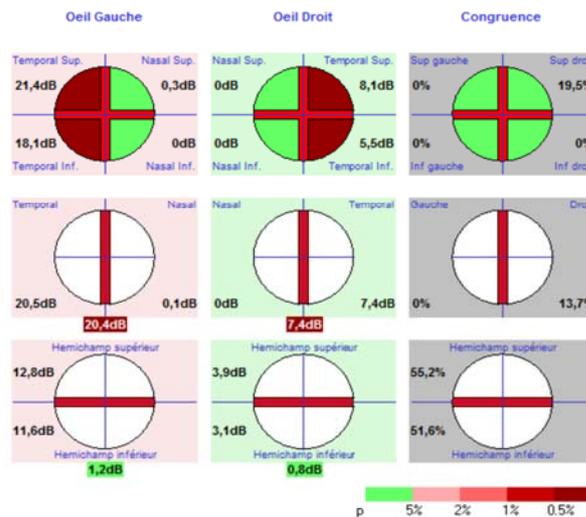
CHAMP VISUEL OG



CHAMP VISUEL OD



### DEFICITS MOYENS (dB)



**Patient de 34 ans, emmétrope.**

Examen réalisé avec la procédure FAST-24, sans correction optique.

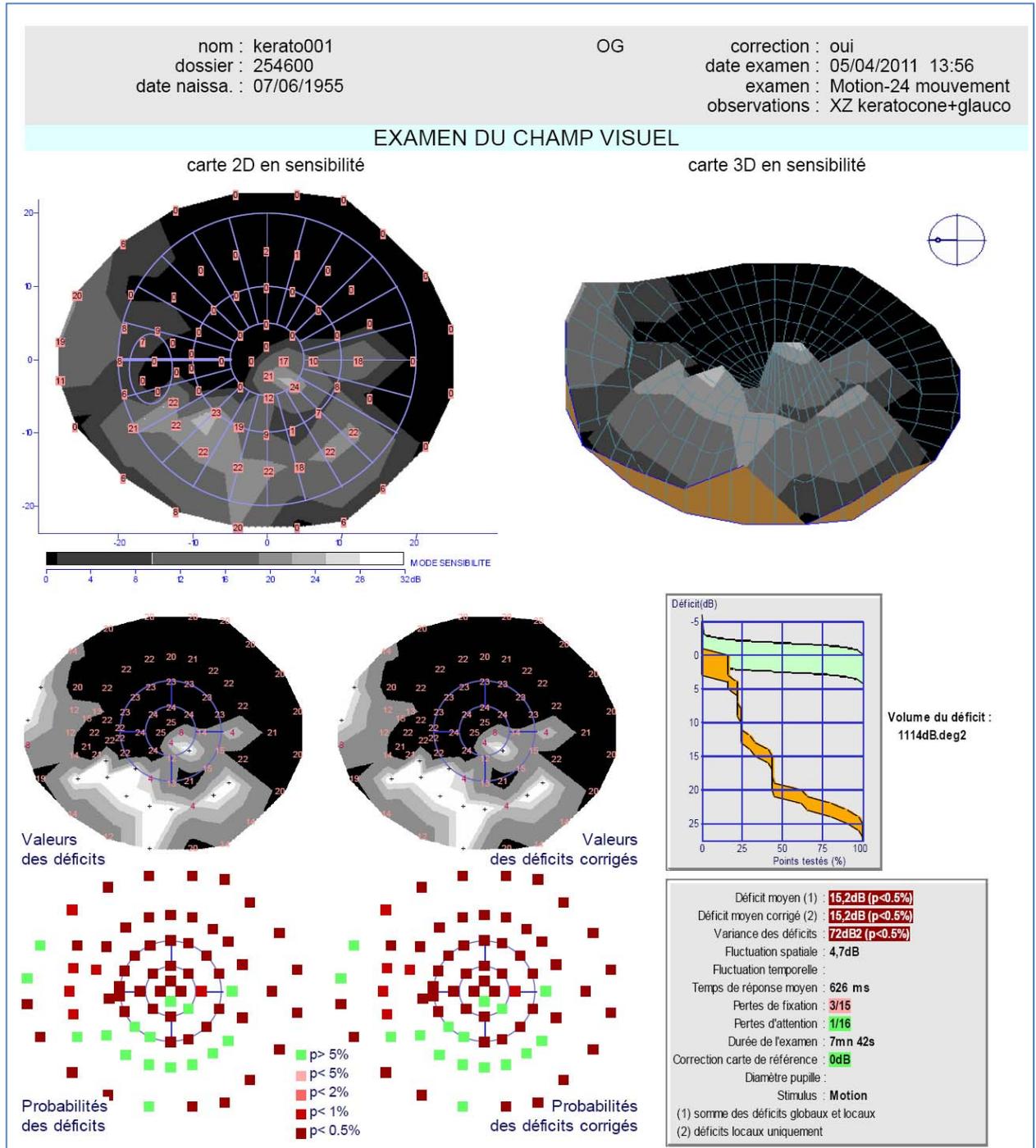
L'**analyse neurologique** permet la comparaison directe des champs visuels des deux yeux.

Elle met en évidence le déficit bi-temporal.



## Kératocône et glaucome

Référence kera001



**Patient de 55 ans**

Examen de l'œil gauche réalisé avec la procédure MOTION-24 (stimulus de mouvement)

L'examen n'avait pas pu être réalisé en périmétrie de contraste classique en raison de la présence d'un kératocône.

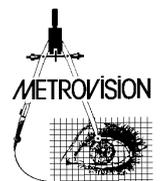
**L'examen est de qualité moyenne :**

3 pertes de fixation sur un total de 15 contrôles

**Analyse des déficits du champ visuel :**

important scotome absolu arciforme se rattachant à la tâche aveugle et se rapprochant à 2 degrés du point de fixation.





## EDITION DE PROCEDURES

Ce programme permet des modifications permanentes des tests ou la création de nouveaux tests.



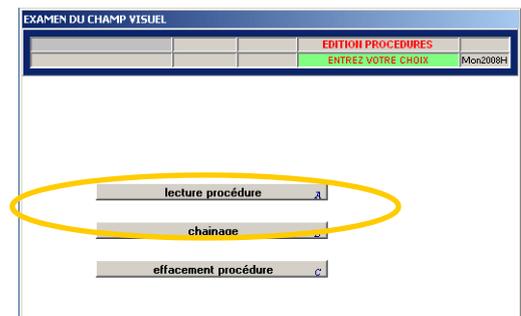
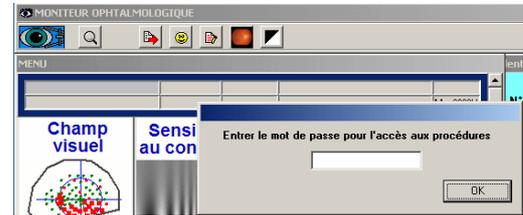
### ATTENTION

**L'utilisation du programme d'édition nécessite une formation avancée.**

**L'utilisation de ce programme sans la formation appropriée n'est pas recommandée car elle peut entraîner des altérations de procédure d'examen et des résultats erronés.**

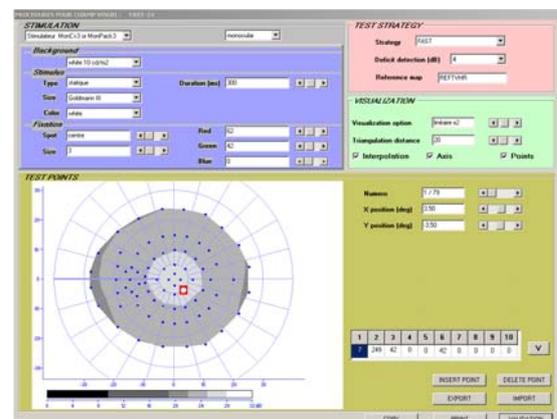


- 1- Dans le menu principal, cliquez sur l'icône jaune pour accéder aux préférences  
Une fenêtre s'ouvre avec le message "Entrer le mot de passe pour l'accès aux procédures"
- 2- Entrez le mot de passe puis cliquez sur le bouton "OK"  
cela validera l'accès aux procédures
- 3- Cliquez sur l'icône pour les examens de Champ visuel
- 4- Cliquez sur le bouton "Editeur de procédures"
- 5- Le menu pour l'édition des procédures s'ouvre  
L'étape suivante consistera à lire une procédure de test, la modifier puis la sauvegarder sous un nouveau nom  
Cliquez sur le bouton "lecture procédure" pour lire
- 6- Le menu des procédures est organisé en pages dans un premier temps vous obtenez la liste des pages disponibles  
cliquez sur le bouton correspondant à la page du menu que vous souhaitez sélectionner
- 7- Cliquez maintenant sur l'icône de la procédure souhaitée
- 8- Vous obtenez une nouvelle page avec la liste des paramètres de cette procédure

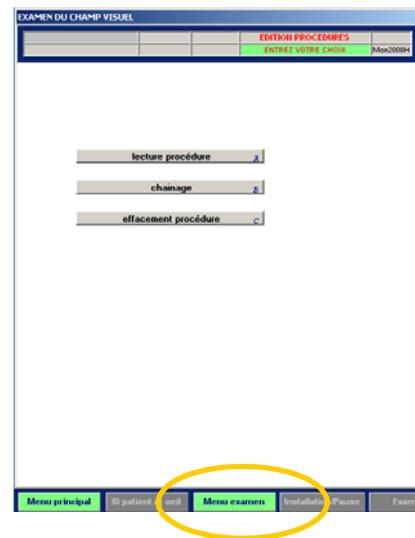


Lorsque vous avez effectué les modifications souhaitées, cliquez sur le bouton "VALIDATION" qui se trouve en haut à droite de la page. Vous pouvez également utiliser le bouton "COPY" pour faire une copie de la page dans le presse-papiers ou le bouton "PRINT" pour l'imprimer.

Le bouton « EXPORT » permet d'exporter la table des paramètres de stimulation sous la forme d'un fichier table.txt. Ce fichier définit la position (X, Y) des tests. Il peut être modifié à l'aide d'un traitement de texte ou être importé dans un tableur. Une fois modifié, il peut être réimporté en cliquant sur le bouton « IMPORT ».

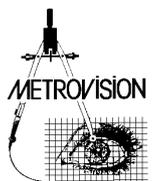


- 9- Vous devez maintenant sélectionner la page du menu où sera sauvegardée la nouvelle procédure. Cliquez sur le bouton correspondant.
- 10- Le programme liste les tests disponibles dans cette page et ouvre une fenêtre pour vous permettre d'entrer le nom du test. Si vous souhaitez créer un nouveau test, entrez un nouveau nom (limité à 8 caractères, lettres capitales, sans le caractère '\_'). Après avoir entré le nom, cliquez sur le bouton "OK".
- 11- Après avoir sauvegardé la nouvelle procédure, le programme retourne au menu d'édition. De là, vous pouvez répéter la procédure pour créer/modifier une autre procédure ou vous pouvez retourner au menu d'examen en cliquant sur "MENU EXAMEN".





# BIBLIOGRAPHIE



- BEK T. Accurate superimposition of visual field data onto fundus photographs, *Acta Ophthalmol.* 1990,68,11-18.
- BEDWELL C.H. Visual fields. A basis for efficient investigation. Butterworths. 1982.
- BRUSINI P. & al. Motion perimetry in glaucoma. Communication at SOI, 2009.
- CHARLIER J. Le champ visuel du sujet normal. Influence des méthodes d'évaluation. in "Pression oculaire et glaucome débutant. Questions d'actualité et attitude pratique". ed DEMAÏLLY P. Comité de lutte contre le glaucome. 1993, 251-258.
- CHARLIER J. L'examen du champ visuel assisté par ordinateur. In *Micro-informatique et Ophtalmologie. Rapport annuel des Sociétés d'Ophtalmologie de France.* Pub. : LAMY, Marseille, 1984, 61-82.
- CHARLIER J., DEFOORT S., ROULAND J.F., HACHE J.C. Comparison of automated kinetic and static visual fields in neuro-ophthalmology patients. *PERIMETRY Update 1988/1989.* HEIJL A. editor. KUGLER and GHEDINI publisher. 1989,3-8.
- CHARLIER J., MOUSSU, HACHE J.C. Optimization of computer assisted perimetry. *Doc. Ophthal. Proc. Series,* 1983, 35, 359-364.
- CHARLIER J., SACHY J., VERNIER F., HACHE J.C. Dynamic representation of the visual field. *Doc. Ophthalmol. Proc. Series.,* 1987, 49, 263-270.
- CHARLIER J., ZANLONGHI X. Cartographie des vitesses d'évolution des scotomes : une nouvelle méthode de suivi de l'évolution du champ visuel. Comité de lutte contre le glaucome. 1999.
- DRANCE S.M., ANDERSON D. Automatic perimetry in glaucoma. A practical guide. Grune and Stratton Inc. 1984.
- DUARTE I.C., CUNHA G., CASTELHANO J., SALES F., REIS A., CASTELO-BRANCO M. Developmental dissociation of visual dorsal stream parvo and magnocellular representations and the functional impact of negative retinotopic BOLD responses. *Brain and cognition.* 2013, 83, 72-79.
- DUBOIS-POULSENS A. Le champ visuel Masson et Cie, Paris, 1952.
- GROCHOWICKI M., VIGHETTO A., BERQUET S., KHALFALLAH Y., SASSOLAS G. Pituitary adenomas: automatic static perimetry and Goldmann perimetry. A comparative study of 345 visual field charts. *British J Ophthalmol.* 1991,75,219-221.
- GROCHOWICKI M., VIGHETTO A., BERQUET S., KHALFALLAH Y., SASSOLAS G. Pituitary adenomas: assessment of modern means of neuro-ophthalmological subjective investigation. *Neuro-ophthalmology.* 1991,2,1,19-24.
- GROCHOWICKI M., VIGHETTO A., PISSAVIN C. Pseudotumor cerebri. Longitudinal study using contrast sensitivity and automated static perimetry. *Neuro Ophthalmology.* 1990, 10,2,97-108.
- HACHE J.C., FRANCOIS P., CHARLIER J. La scotométrie en neuro-ophtalmologie : intérêt d'une instrumentation automatique de mesure du champ visuel. *Bulletins et Mémoires de la Soc. Fr. Ophtalm.,* 1979 : 220-223.
- HACHE J.C., ROULAND J.F., CHARLIER J. Périmétrie automatique et potentiels évoqués visuels en glaucomatologie. Analyse de 364 examens obtenus avec un instrument unique. *Ophtalmologie.* 1988, 2,93-94.
- HUTCHING N., HOSKING S.L., WILD J.M., FLANAGAN J.G. Long-term fluctuation in short-wavelength automated perimetry in glaucoma suspects and glaucoma patients. *Invest. Ophthalmol. Vis. Sci. ,* 2011, 42, 10, 2332-2337
- ISO 12866 Norme internationale sur les Instruments ophtalmiques, Périmètres, 2009.



- Journal Officiel de la république Française. Arrêté du 31 août 2010 fixant la liste des affections médicales incompatibles avec l'obtention ou le maintien du permis de conduire ou pouvant donner lieu à la délivrance de permis de conduire de durée de validité limitée. Dernière version disponible sur Legifrance.gouv.fr.
- LEGIFRANCE. Guide-barème pour l'évaluation des déficiences et incapacités des personnes handicapées. Code de l'action sociale et des familles. Annexe 2.4, 2011. Dernière version disponible sur Legifrance.gouv.fr.
- SAMPLE P.A., WEINREB R.N. Color perimetry for assessment of primary open-angle glaucoma. Invest. Ophthalmol. Vis Sci. 1990, 31, 9, 1869-1875.
- SLOAN L.L. Area and luminance of test object as variables in examination of the visual field by projection perimetry. Vision Research, 1961, 1,1-2, 121-138.
- TROBE J.D., GLASER J.S. The visual fields manual. A practical guide to testing and interpretation. Triad Publishing Co 1983.
- VAN DER SCHOOT J., REUS N.J., COLEN T.P., LEMIJ H.G. The ability of short-wavelength perimetry to predict conversion to glaucoma. Ophthalmology. 2010, 117, 1, 30-34.
- VERNIER F., CHARLIER J., NGUYEN D. Application of CRT technology to the clinical evaluation of visual functions. Optical Engineering, 1988, 27, 123-128.
- VERRIEST G., VAN CASTEELE J. Le champ visuel clinique Acta Belgica de Arte Medicinali et Pharmaceutica Militari 18 : 35 - 205, 1972.
- VIGHETTO A., GROCHOWICKI M., AIMARD G. Altitudinal hemianopia in multiple sclerosis. Neuro-ophthalmology. 1991,11,1,25-27.
- VOLA J.L. SARACCO J.B. Encyclopédie Médico-Chirurgicale. Sens différentiel. 1981.
- VOLA J.L. SARACCO J.B. Encyclopédie Médico-Chirurgicale. Sens lumineux et adaptation visuelle. 1981.
- WALSH T.J. Visual fields. Examination and interpretation. Ophthalmology Monographs. American Academy of Ophthalmology. 1990.
- WESTCOTT M.C., FITZKE F.W., CRABB D.P., HITCHING R.A. Characteristics of frequency-of-seeing curves for a motion stimulus in glaucoma eyes, glaucoma suspect eyes, and normal eyes Original Vision Research, 1999, 39, 3, 631-639.
- WORKING GROUP 39 First interprofessional standards for visual field testing. Adv. Ophthalmol. 1980,40,173-224.
- WU J., COFFREY M., REIDY A., WORMALD R. Impaired motion sensitivity as a predictor of subsequent field loss in glaucoma suspects: the Roscommon Glaucoma Study. British J Ophthalmol; 1998, 82, 534-537.
- ZEITOUN M. Formes cliniques de glaucome maculaire en tomographie en cohérence optique. J. Fr. Ophtalmol., 2011, 04,012 (on line).

